

## **Uhwimulo ghwa Yohane**

### **Uhwimulo Ulongohi**

Kitabho kya uhwimulo kikityekwa na nndumila Yohane (uhwimulo 1:1). Aki ndo kitabho kya uhiko kutyekwa mu lilaghano lya hyono, na kikilembwa mu ngungwa ya tisini na nhano mbole ya kubhelekwa kwa Kilisto. Aywo Nndumila Yohane ndo ywakalembite Nhalo ghwa Maha handa paghutyekitwe na Yohane na ndo ywakatyekite mahamba mandatu gha 1 Yohane na 2 Yohane na 3 Yohane. Aywo Yohane mwene kangumanyikwa kukita "Ywakapalitwe na Yesu" (Yohane 13:23). Yohane kakikityeka kitabho aki pakabheghite mu kigunguli kya Patimo mu kibhopo kubhukana na kulandamiha Nhalo gha Maha ghwa Yesu Kilisto (Uhwimulo 1:9).

Kikaho lya Yohane kutyeka kitabho aki kya uhwimulo, ndo kubhayonjokeha mwoyo bhandu bhaapala kusoma kitabho aki kuhighala ahyubhaliko kwa Yesu Kilisito na kuapegha udumbilo kiyaha ndaluko ghwa kubhuya Yesu ghubhegha ugheghela 1:3, 22:7. Kwa ughumo kakiatyekela Akaakilisito ghoha na kyanalumu kwa mangwemuko saba bhandu bhaanhyubhalila Kilisito mu kipalamande kya 2-3. Yohana kangulongela kukita matyeko ghake ndo ulondohi 1:3 na kangutumila mihwano mitangalo hiibhonekana kwoha mu kitabho kyake ili kulubhulila milando ghakayibhonite. Kitabho aki kinguh-

wanana na himoo hipalamande mu Ninganilo lya Makachu, kyanalumu mu kitabho kya Sakalia 6:1-8. Mapalata saba gha kututwa na hibakuli saba bhubho ghangulihwana matuto chapanga ghakaghatumila kubhatuta bhandu bha Kumisili (Kuhuma 7-8). Uhwimulo ghungulubhulila ndaluko ghwa ukiko, kukita Yesu katabhegha nhotola, na bhoha bhaanhuyubhalila bhaatama manjubha ghoha kya nga uhiko papamu na ywombe. Likaho lya kitabho aki ndo kukukinya na kukupegha udumbilo ghwa hoto kiyaha Yesu kabhegha ugheghela kubhuya.

### **Ghaabheghite**

Yohana kanguyanda kutyeka kitabho aki kwa kulongela bhula pakakamuhite mabhono gha ulondolo aghu 1:1—1:20.

Kangi kangulubhulila mango saba 4:1—8:5 na mapalata gha kututwa 8:6—11:19

Mbole ya agho Yohana kangulubhulila yakya ndala ywakabbingibhingitwe na liyoka, bhu-labhula kangulubhulila Anyama abhili na Mwanamene 12:1—14:20

Mbole kangutyeka yakya mabakuli saba gha kiyaghabhu kya Chapanga, 15:1—16:21.

Bhulabhula Yohana kangulubhulila bhula Chapanga paabhahotola amyanya bhake kunani kwa Chapanga.

Kuuhiko kangulubhulila kunani kwa hyono na nnima ghwa hyono ghwaapala kuhika kuuhiko 21:1—22:21.

<sup>1</sup> Aghu ndo uhwimulo ghwa Yesu, ghwene Chapanga kakinpegha uhwimulo aghwo ili

kabhalangihe andumitumi bhake milando ayi kukita yinganoghitwe kubwituka manjubha gha ugheghela. Mbole Kilisto kakinnaghila lihoka ghwake milando ayi ili kammanyihe nndumitumi ghwake ywakakemitwe Yohane,

<sup>2</sup> Naywo Yohane kakighalubhulila ghoha ghakaghahbonite kwakya uhoto ghwakabhonehitwe na Yesu Kilisto, na alyo ndo Lilagho lya Chapanga.

<sup>3</sup> Kanonelwa mundu yunakusoma malagho ghaabheghite mu kitabho aki na ulondohi aghu, bhanonelwa bhandu bhaaghayihwa lilagho ali na kughaghungila na kughayitikila għala għaatyekitwe mu kitabho aki, kiyyaha manjubha għa milando ayi għahegħelela.

### *Ujambuho kwa mangwemuko saba għa bħandu bħaanyubħalila Kilisito*

<sup>4</sup> Nenga Yohane, nunguaat�ekela mangwemuko saba għa bħandu bħaanh yubħalila Kilisto bħaabheghite akwo Asia.

Nungubħapalila umaha na uhihimilo kuhuma kwa Chapanga ywakabhegħa hinu, ywakabheghite na ywakapala kubhegħa na kuhuma kwa mihuki saba bħaabheghite muulongolo ghwa kiteħo kyake kya utabħala,

<sup>5</sup> na kuhuma kwa Yesu Kilisto ywene kangulongela malagħo għa hoto manjubha ghoha, ywombe ndo ghwa ulongolo kuhyuka kuhuma mu kiho, na ywombe ndo ntibħala ghwa ab-hatwa bhoha bħa munnima.

Yesu kangutupala na kwa kiho kyake, kat-ulekekeha kuhuma mu ulemwa.

**6** Yesu katutenda twenga tubheghe ghubhutwa ghwake na andundame bhake bhaantumikila Chapanga, Tate ghwake. Ukulu na makakala ghabhegħha kwa Yesu manjubha ghoha kyanga uhiko. Mwika.

**7** Nnole, kanguhika mumahundi. Kila mundu katammona na hata bhala bhaanhomite nkoha, bhandu bhoha bha munnumma bhatakukulika kwakya ywombe. Kulyaghila yaabhegħha habhu. Mwika.

**8** Bambo Chapanga yunamakakala ghoha kallongela habhu, "Nenga ndo alufa na Omega ndo kulongela ghwa ulongohi na ghwa Uhiko. Ywak-abheghite, ywakabhegħha hinu, na ywakapala kubhegħha."

### *Yohane kangulongela milando yakabhonehitwe na Kilsto*

**9** Nenga Yohane nnongo ghwenu, ywene kwa kulilunga na Yesu, nungulihanga papamu na mwenga mu himbamanda mughghubhutwa ghwake na ulimbililo ghwoha. Nenga nikibhopwa mu kigunguli kiikemitwe Patimo kwa uhokelo ghwa kulandamiha lilagħo lya Chapanga na kwakya hoto ya Yesu.

**10** Linjubha limu lya kuntundamila Bambo, nikibhegħha nungutundama mu Nhuki, nikiyihwa lilobhe likulu kukihogħo kyangu, lilobhe handa lilobhe lya lupalata.

**11** Alyo lilobhe likilongela, "Għutyeke mu kitabho għala ghaghugħabbona, na ghughayegħe mu himati saba hya ku Efeso na Similina na Peligamo na Tiatila na Saldi na Filadelfia na Laodikia."

**12** Basi, nikikilibhuka ili nimmone aywo ywakayobhelite na nenga, nikibhona hinala saba hya mahabha hya kubhikila mambamba,

**13** pakati ya hila hinala, nikimmona mundu handa Mwana ghwa Adamu, kahwala lijoho na nkungi ghwa lihabha ghukibhopwa mu kihubha kyake.

**14** Hwili hya mutu ghwake hikibhegha huhu mbuletee, na meho ghake ghaking'alima handa mibhale ya mwoto.

**15** Milyayo yake yikibhegha handa lihabha likukumulitwe mulitema lya mwoto, na lilobhe lyake likiyobha handa kibulubutu.

**16** Mukibhoko kyake kya nnilo kakikamulila ndondwa saba, na mu ngulo yake likikwipuka lukechelo luubheghite na utemo mbande mbili. Kibhungi kyake kikibhalika handa luchubha lwa pamuhi.

**17** Basi, panummonite, nikighwegha makukama muulongolo ghwa maghulu ghake handa mundu ywakahweghite. Ndo ywombe kakinyabhikila kibhoko kyake kya nnilo unani mwa nenga pakalongela, "Ghukotoke kuyoghopa. Nenga ndo ywa Ulongolo na ywa Uhiko.

**18** Nenga ndo yunaubhumi. Nikihwegha na hinu mbegha na ubhumi ghwa manjubha ghoha. Megha na makakala gha ntumba na kumambe.

**19** Basi, ghutyek milando ayi yighuyibhona, milando yiibwituka hinu na yila yiipala kubwituka mbole ya agha."

**20** Hini nungupala kughughombela mana ya hilandondwa saba na hinala saba ndo niki. Hila ndondwa saba ndo mahoka bha Chapanga bha

himati saba hya bhandu bhaanhyubhalila Kilisto, na hila hinala saba hya mahabha gha kubhikila mambamba ndo himati saba hya bhandu bhaanhyubhalila Kilisto.

## 2

*Lilagho lya Yesu kwa kimati kya bhandu bhaanhyubhalila Kilisto bha ku Efeso*

<sup>1</sup> “Ghutycke kwa lihoka ghwa kimati kya bhandu bhaanhyubalila Kilisto bha ku Efeso.”

“Nenga yunukamulila hila ndondwa saba mukibhoko kyangu kya nnilo na ywene yunutyanga pakati ya hinala saba hya mahabha hya kubhikila mambamba, nungulongela habhu.

<sup>2</sup> Nungughamanya mandendelo ghako ghoha, paghutenda mahengo kwa kukalika kyangali kudunyuka mwoyo. Nungumanya kukita ghungubhalimbilila ng'obhe bhandu ahokelo, na kukita ghubhapima bhala bhaalitenda andumilwa peni chepa, ghung'amula kukita ndo ahwangi.

<sup>3</sup> Nungumanya ghwenga ghulimbilila muno, ghuhotola mapungwo matangalo kwakya nenga, peni ghukitotokela ng'obhe.

<sup>4</sup> Peni megha na nnando ghumu ghungung'aha. Ghwenga, hinu ghuuleka upalo, handa paghumbalite kalongohi.

<sup>5</sup> Ghukulungwe pala paghuhokelite. Hinu ghugilimbuке na kuleka ulemwa ghwako, ghutende handa paghutendite kalongohi. Hela bhubho, ndaahika kwa ghwenga na kukibhuha kinala kyako kya limbamba pala pakibheghite.

**6** Peni kubhegha na nnando ghumu ghwa maha kwa ghwenga, ghunhughalema ghaaghatenda Akaanikolai, handa nenga panughakalalila.”

**7** “Mundu ywakaliyihwa ali kaghungile ghala ghene Nhuki kanguaghombela himati hya bhandu bhaanhhyubhalila Kilisto.”

“Ywombe ywakahotola ndantenda kalyeghe mapambika gha nkongo ghwa ubhumi, ghuub-heghite mukitogholo kya Chapanga.”

*Lilagho lya Yesu kwa kimati kya bhandu bhaanhhyubhalila Kilisto bha ku Similna*

**8** “Ghutyeke kwa lihoka ghwa kimati kya bhandu bhaanhhyubalila Kilisto bha ku Similna.”

“Agha ndo malagho ghake ywombe ywakab-heghite ywa Ulongolo na ywa Uhiko, Ywakah-weghite na kubhegha na ubhumi kangi.

**9** Nungumanya mapungwo ghako na ukapukwa ghwako, peni ghwenga ghu ntopelo. Nungumanya paakuligha bhala bhaalikema kukita ndo Akaayahudi peni chepa Akaayahudi bha hoto, ngati bhombe ndo bha kimati kya Nchipila.

**10** Ghukotoke kuyoghopa milando yiipala kughutula. Nungukughombela kukita Nchipila kataahwinda mukibhopo amoo bhenu ili kabhang'ehe kuhyubhalila kwa mwenga. Maapambandika kwa manjubha kumi peni mmeghe ahyubhaliko hata kuhwegha. Nenga ndabhapegha lilumbo lya ubhumi ghwa manjubha ghoha.”

**11** “Mundu ywohele ywakayiha ali kaghungile kila kyene Nhuki kangubhaghombela himati hya bhandu bhaanhyubhalila Kilisto.”

“Yula ywakahotola kulimbilila agha katatulwa ng'obhe na kiho kya ubhili.”

*Lilagho lya Yesu kwa kimati kya bhandu bha ku Pelgamo*

**12** “Ghutyekke kwa lihoka ghwa Chapanga ghwa ngwemuko lya ku Peligamo.”

“Agha ndo malagho ghake ywombe ywakab-hegħite na lukechelo linautemo mbande hyoha mbili nungulongela.

**13** Nungukumanya kughukutama, ghwenga ghungutama kitami kikulu kyakatama Nchipila. Peni ghukililema ng'obhe lihina lyangu, kangi ghungukiluka ng'obhe kuhyubhalila kwako kwa nenga hata mu linjubha lya mmoneho ghwangu nhyubhaliko Antipa. Ywene kakikomwa muki-tami kyenu kwene ndo kwakatabħala Nchpila.”

**14** Peni, megħa na milando ya mandina għaab-hegħite telatela ng'obhe kwa għwenga. Kiyaha abhegħha amoo awiasi bħangutugħila mahundo għa Balaamu, yula ywakanhundite Balaki kub-hategħha Akaaisilaeli kulyegħha hilyo hiiyambikil-itwe mang'omung'omu na kutenda, utyahe.

**15** Ubhwabhu abhu, bħabhegħha bħubho nkati yenu bħandu bħaatugħila mahundo għa Akaanikolai.

**16** Basi, ghulipetule. Hela bħubho, ndaahika kwa mwenga kanongola na kututana na bħandu abho kwa kutumila lukechelo luukwipituka mu ngulo yangu.

<sup>17</sup> “Ywakaliyihwa ali kaghungile ghene Nhuki kangubhaghombela himati hya bhandu bhaanhuyubhalila Kilisto.”

“Mundu ywakahotola ndanpegha mulyo ghuuhihitwe ghuukemwa mana, ndanpegha bhubho libho lihuhu liityekitwe lihina lyahyono lyene kahone mundu ywakalimanyite, ngati bhala bhaalikingamite.”

*Lilagho lyah Yesu kwa kimati kya bhandu baku Tiatila*

<sup>18</sup> “Ghutycke kwa lihoka ghwa Chapanga ghwa kimati kya ku Tiatila.”

“Agha ndo malagho gha Mwana ghwa Chapanga, ywene meho ghake ghangumelementa handa mwoto na ywene milwayo yake yingung'anyima handa lihabha liikukumulitwe muno.

<sup>19</sup> Nungumanya mandendelo ghako na upalo ghwako na kuhyubhalila kwako na undumitumi ghwako na ulimbililo ghwako. Ghwenga ghungutenda maha kyanalumu hinu kupitingga kalongohi.

<sup>20</sup> Peni, megħa na nnando għumu kwa ghwenga għuubhegħite telatea ng'obhe, ghungun-nimbilila yula nndala Yesebeli ywakalikema mbuye ghwa Chapanga, peni kangubhahunda na kubħahokeha andumitumi bhangu ili bħattende utyahe na kulyegħha hilyo hiiyambikiltwe ming'omong'omo.

<sup>21</sup> Nunpegha manjubha għa kuleka kutenda kmahakataho, peni kalema kulekana na utyahe għwake.

**22** Kya habhu, ndampegha utamwa ghwene ghwantenda kalepelwe kuyumuka paulili, na bhandu bhoha bhaatenda utsyahe papamu na ywombe, ndabhapamanda muno handa bhatalema kulipetula mandendelo ghabhe mahakataho.

**23** Kangi ndabhakoma afwasi bhake kwa utamwa nhakata. Ndo bhandu bha himati hyoha bhatamanya kukita nenga nunguhingukiha myoyo ya bhandu na hwacho hya kila mundu. Kangi ndampegha kila yamu ywenu kubhukana na mandendelo ghake."

**24** "Peni, nungubhaghombela mwenga bhangi mummeghite ku Tiatila, mwenga mnugughatughila ng'obhe mahundo gha Yesebeli, kangi mukilihunda ng'obhe milando ya kimbokomboko muno ya Nchipila, handa mubhalongela. Ndabhapegha ng'obhe kimbamanda kingi unani mwenu.

**25** Peni nng'endelele kughungila malagho ghene mwenga mughapokela kala mbaka mumbala kuhika.

**26** Ywakahotola na kutenda milando yinuyipala mbaka kuuhiko, ndanpegha makakala gha utabhala kwa bhandu bha milima yingi yoha.

**27** Kataatabhala kwa ulongohi ghwanga kuhyepetuka malaghilo na kuametulalanga handa hyombo hya lutupi.

**28** Nenga ngingama utabhala aghwo kuhuma kwa Tate ghwangu. Kangi ndampegha ndondwa ya malabhila."

**29** "Ywohele ywakayihwa ali, kayitikile ghene Nhuki kangubhaghombela himati hya bhandu

bhaanhyubhalila Kilisto."

## 3

### *Lilagho ly a Yesu kwa kimati kya bhandu bha ku Salidi*

<sup>1</sup> "Kwa lihoka bha Chapanga bha kimanti kya bhandu bhaanhyubhalili ku Salidi ghutyeke habhu."

"Agha ndo malagho ghake ywombe ywakabheghite na yila Mihuki saba ya Chapanga na hila ndondwa saba. Nungumanya milando ghwenga yoha, bhandu bhangulongela kukita ghubhegha na ubumi, peni kulyaghila ghuhwegha.

<sup>2</sup> Ghuyumuke, ghutengelehe kyoheli kiibheghite kya nyanyi kiihighalite yikali na kuhwegha, mana mbaka hinu ng'amula kukita lihengo lyako litwihilika ng'obhe mu ulongolo ghwa Chapanga ghwangu.

<sup>3</sup> Ghukulungwe għala ghauyihwite na kuhundwa na kuhyubhalila, ghughayitikile na ghukalipetule. Ghuyumuke, hela bhubho ndaghuhikila kya nnyitukilo handa mwihi, kangi ghwamanya ng'obhe lisaa limbala kughuhikila.

<sup>4</sup> Peni, għubhegha na bhandu bha mandina mu Saldi bhene bhanatyong'aha ng'obhe mapinda għabhe kwa kutenda ulemwa. Bhombe bħabhegħha papamu na nenga, bhatahwala mapinda mahuhu, kiyaha bħangunogħwa.

<sup>5</sup> Mundu ywakahotola katahwaliħwa lipinda lya hħu mbulete, na nenga ndalibhuha ng'obhe lihha lyake kubħuka mu kitabho kya ubumi, kangi ndalongela kwa nnomo għwangu kwa

Tate ghwangu na mahoka bha Chapanga kukita ywombe ndo ghwa nenga.”

<sup>6</sup> “Mundu ywakabheghite na machikilo gha kuyiha na kayihwe, ghene Nhuki kangubhaghombela himati hya bhandu bhaanhyubhalila Kilisto.”

*Lilagho lyu Yesu kwa kimati kya bhandu bhaanhyubhalila Kilisto bha ku Filadelfia*

<sup>7</sup> “Ghutycke kwa lihoka ghwa kimati kya bhandu bhaanhyubalila Kilisto bha ku Filadelfia.”

“Agha ndo malagho ghake ywombe Ywakabheghite nyanyi kyanalumu na ghwa hoto, ywombe ywakabheghite na kiyughulilo kya Daudi. Pakakiyughula kahone ywakuhotola kukitata, kangi pakakitata kahone ywakuhotola kukiyughula.

<sup>8</sup> Nungumanya milando yako yoha, hinu nyughula nlyango muulongolo ghwako ghwene kahone mundu ghwa kuhotola kughutata. Nungumanya kukita ghwenga ghu nnyoyobhalo peni ghuliyitikila lilagho lyangu kangi ghukilema ng'obhe kulikambuka lihina lyangu muulongulo ghwa bhandu.

<sup>9</sup> Nnyihwe, Ndabhayegha kwa ghwenga bhandu kimati kya Nchipila, bhene banakulikema kukita bhombe ndo Akaayahudi peni chepa ngati kulyaghila ndo ahwangi. Ndabhatenda ahike kwa ghwenga bhatundame muulongolo ghwako, na bhang'amule kukita nungukupala ghwenga.

**10** Kiyaha ghwenga ghulighungila lilagho lyangu lya ulimbililo ghwoha, na nenga ndakukingikiha mu lisaa lya mapungwo ghaapala kuhika munnimma ghwoha, ili kubhang'eha bhandu bhoha bhaatama munnimma.

**11** Nunguhika kanongola kwa ghwenga. Ghughendelele kukamulila kighubheghite nakyo hinu, ili kakotoke kuhika mundu kukupoka lilumbo lyako lya kuhotola.

**12** Ywakahotola ndantenda kabheghe luhiki mu Nyumba ya Chapanga ghwangu, na katabhuka ndwee amwo. Bhubo ndaatyeka unani mwa ywombe lihina lya Chapanga ghwangu na lihina lya kitami kya Chapanga ghwangu, kitami akyo ndo Yelusalemu ya hyono, kiihuluka kuhuma kunnani kwa Chapanga ghwangu. Kangi ndalityeka unani mwa ywombe lihina lyangu lya hyono."

**13** "Mundu ywakabheghite na machikilo gha kuyihwa na kayihwe, ghene Nhuki kangubhaghombela himati hya bhandu bhaanhyubhalila Kilisto."

*Lilagho lya Yesu kwa kimati kya bhandu bhaanhyubhalila Kilisto bha ku Laodekia*

**14** "Ghutyek kwa lihoka ghwa kimati kya bhandu bhaanhyubhalila Kilisto bha ku Laodikia."

"Agha ndo malagho ghake ywombe ywakakemwa Mwika, yunakulibhoneha nhyubhaliko na ghwa hoto, ywakabhegha kitandilo kya hibhumbe hyoha hyakahibhumbite Chapanga.

**15** Nungumanya mandendelo ghako, nungumanya kukita ghwenga chepa nnihimo na chepa npyuhu. Mbaha ghungabheghite nnihimo ebu npyuhu.

**16** Habhu, kiyaha ghwenga ndo nhechuhechu, chepa nnihimo ebu npyuhu, ndakuhuna ghub-huke munnomo ghwangu.

**17** Ghwenga ghungulongela, ‘Nenga nu ntopelo, nenga megha na hilbhi hitangalo, kangi nungupala ng’obhe kilibhi kingi kyohele.’ Peni ghungumanya ng’obhe kukita ghwenga ghu nnyoyobhalo, mundu ghwa kubhonelwah luhungu, kapukwa, ghwangalola, kangi ghubhegha uhula.

**18** Kya habhu nungughusigha, ghuhemele kwa nenga sahabu yiighululitwe kwa mwoto, ghumokole kubhegha ntopelo ghwa hoto. Kangi mbaha ghuhemele lipinda lihuhu ili ghulihwale na ghuhwikile honi ya uhula ghwako. Bhubho ghuhemele mahuta ghudonehele mu meho ghako ili ghumokole kubhona.

**19** Nenga ndo yunakubhakinya na kubhatuta bhala bhanuapala. Habhu ghukakalike kangi ghulipetule.

**20** Ghuyihwe! Nunguyima panlyango na kukong’onda hodi, handa mundu ywakayihwa lilobhe lyangu na kuhughula nlyango, ndaayingila unyumba na kulyegha papamu na ywombe, na ywombe katalyegha papamu na nenga.

**21** Ywohele ywakahotola ndantegheka katame na nenga mu kiteho kyangu kya utabhala, handa bhula nenga pahotelite na nikitama papamu na Tate ghwangu mukiteho kyake kya utabhala.”

**22** “Mundu ywakabheghite na machikilo gha kuyihwa na kayihwe, ghene Nhuki kangub-haghombela himati hya bhandu bhaanhyub-halila Kilisto.”

## 4

### *Kutundama kunani kwa Chapanga*

**1** Mbole ya agho nikilolekeha na nikibhona nlyango ghwa kunani ghuyughulighwa.

Nalyo lila lilobhe liniliyihwite kandahi lyene likibhegha handa lilobhe lya lupalata, likilongela, “Ghuhike apa panani, na nenga ndakubhoneha milando yiipala kutulukila mbole.”

**2** Kamu, nikibhegha mu Nhuki ghwa Chapanga, na kuulongolo ghwangu kukibhegha kiteho kya ghghubhutwa na kikitamilwa na mundu yumu.

**3** Ywakakitamilit kakhonekana handa madini gha yaspi na libho lya nyanyi likele. Upinde matanga ghuking'anyima handa sumalidi na kikitindila kila kiteho kya utabhala mbande hyoha.

**4** Hikibhegha hiteho hingi hya utabhala ishilini na ncheche. Hiteho ahyo hikitamilwa na aghohi ishilini na ncheche, aghohi abho bhakihwala mapinda gha mbulete na hilemba hya mahabha mu mitwe yabhe.

**5** Mu kiteho kila, likibwituka lilundumo na mibhale ya njahe. Mu ulongolo ghwa kiteho kya utabhala ghakibhegha mambamba saba pahiyaka, mambamba agho ndo miuki saba ya Chapanga.

**6** Muulongolo ghwa kiteho kya utabhala kukibhegha kilibhi handa lihibha lya Lindala, lilangalo handa libho linakung'anyima muno.

Kukibhegha bhubho hibhumbe hinaubumi ncheche kikitindila kiteho kila, hibhumbe ahyo hibhegha na meho ngenju kila mbande.

**7** Kibhumbe kya ulongolo kakibhegha handa limba, ghwa ubili kakibhegha handa likambako lya senga, ghwa ndatu kakibhegha na kibhungi handa mundu, ghwa ncheche kakibhegha handa ndapu ywakaghuluka.

**8** Hibhumbe ahyo ncheche hiibheghite na ubumi hikibhegha na mapapatilo sita kila yumu. Bhakibhegha na meho ngenju kila mbande, unyumba na panje, pakilo na pamuhi bhakipumulila ng'obhe, bhakiyimba.

"Nng'anyimo, Nng'anyimo, Nng'anyimo  
Bambo Chapanga yunamakakala,  
Ywakabhegha, ywakabheghite hinu na kataghen-delela kubhegha manjubha ghoha kyanga uhiko."

**9** Manjubha ghoha hibhumbe ahyo ncheche hina ubumi paayimba, bhangunpegha ukulu na uhokamo na litiko kwa yula ywakatama mu kiteho kya ghubbhutwa, ywakabheghite na ubumi manjubha ghoha kyanga uhiko, bhakitenda habhu maghenda maghenda.

**10** Bhala aghohi ishilini na ncheche bhalighwiaghha makukama muulongolo ghwa yula ywakatamite mu kiteho kya ghghubbhutwa. Bhanguntundamila ywakatama manjubha ghoha kyanga uhiko, na kuhibhika hilemba

hyabhe muulongolo ghwa kiteho kya utabhala paalongela,

<sup>11</sup> “Ghungunogħwa għwenga Bambo na Chapanga għwetu,

kukingama ukulu na uhokamo na makakala.

Mana għwenga ghukibh umba hilibhi hyoħha,  
na kupala għwenga hikibh umba na hibhegħha.”

## 5

### *Kitabho na Mwanamene*

<sup>1</sup> Mbole ya apo, nikikibhona kitabho mukibhoko kyake kya nnilo kya yula ywakatamite mukiteho kila kya għubhutwa. Kitabho kila kiki-tyekwa malembo pakati na panji na kikinyengwa kwa kimatiko kiibhegħite na mango saba.

<sup>2</sup> Kangi, nikimmona lihoka yuna makakala pakalandamiha kwa lilebhe likulu, “Għani ywakategħekwa kumakatula ahyo himatiko na kukihughula kitabho akyo?”

<sup>3</sup> Kangi pakibhegħha ng'obhe mundu ghwa akwo kunani kwa Chapanga, ebu munnima ebu pahi kumambe ywakahotolite kukihughula kitabho akyo ebu kukilolekeha unyumba.

<sup>4</sup> Basi, nenga nikilila muno kiyaha kakibhonekana ng'obhe mundu ywakanogħwitwe kukihughula akyo kitabho ebu kukibhona unyumba.

<sup>5</sup> Mbole, yamu ywa bhala aghohi kaking'ombela, “Għukotoke kulila. Ghulole! Lihimba kuhuma mulikabila lya Yuda, ywa kibheleko kya mutwa Daudi kahotola. Ywombe

kanguhotola kumakatula himatiko ahyo saba na kukihughula kitabho akyo.”

**6** Mbole, nikimmona Mwanamene kayima pakati ugheghela na kiteho kila kya ghghubhutwa, katindilwa mbande hyoha na hila hibhumbe ncheche hina ubhumi na bhala aghohi. Aywo Mwanamene kakibhonekana handa ywakahinjite. Kakibhegha na mipalapi saba na meho saba, hyene ndo Mihuki saba hya Chapanga hiilaghilitwe munnima ghwoha.

**7** Mwanamene aywo kakighenda na kukitola kila kitabho kuhuma mu kibhoko kya nnilo kya yula ywakatamite mu kiteho kya ghghubhutwa.

**8** Mbole ya Mwanamene kukitola kitabho kila, bhala hibhumbe ncheche hina ubhumi papamu na bhala hilongohi ishilini na ncheche bhakighwegha pahi muulongolo ghwa Mwanamene. Kila yumu kakibhegha na ligombo lyake na kila yumu kukamulila bakuli lya lihabha liimemite ubanu lya kunungila, ubanu aghwo ndo mayupo gha bhandu bha Chapanga.

**9** Basi, bhombe bhakiyimba luyimbo alu lwa hyono.

“Ghwenga ghungunoghwa kukitola akyo kitabho na kumakatula himatiko hyake,

Kiyaha ghwenga ghukihinjwa, na kwa mwahi ghwa kiho kyako, ghwenga ghukibhayegha bhandu kwa Chapanga.

Ghwenga ghukibhayegha bhandu kuhuma mu kila likabila, kila nongelo hya bhandu, kila nnima na aghanja.

<sup>10</sup> Ghwenga ghubhatenda bhombe abheghe ghubhutwa ghwa undundame ili bhantumikile chapanga ghwetu, na bhombe bhatatabhala bandu bhoha munnumma.”

<sup>11</sup> Mbole, panolekehite nikiyihwa malobhe gha mahoka atangalo ngenju, bhakiyima kukitindila kiteho kila kya ghghubhutwa, papamu na bhala hibhumbe ncheche bhanaubhumi na bhala aghohi,

<sup>12</sup> nabho bhakiyimba kwa lilobhe likulu paa-longela.

“Mwanamene ywakahinjwite kangunoghelwa kukingama

likalama na utopelo na malango na makakala, uhokamo na ukulu na litiko.”

<sup>13</sup> Hila hila nikiyihwa hibhumbe hyoha hya kunnani na hya munnumma na hya pahi ya nnima na hya mulihibha, bhoha bhakibhegha bhanguyimba,

“Litiko na uhokamo na ukulu na makakala ghoha, Ghabheghe kwa ywombe ywakatamite mu kiteho kya ghghubhutwa kwa Mwana mene manjubha kyanga uhiko.”

<sup>14</sup> Hibhumbe bhala ncheche bhanaubhumi bhakilongela, “Mwika.” Na bhala aghohi bhakighwegha makukama pahi na bhakitundamila.

## 6

### *Mwanamene kangumakatula himatiko saba*

<sup>1</sup> Mbole, nikimmona Mwana ghwa Mene kangumakatula kimatiko kimu nkati ya yila himatiko saba. Nikinnyihwa yumu ywa bhala

hibhumbe ncheche bhanaubumi pakalongela kwa lilobhe likulu handa lulundumo, "Guhike!"

<sup>2</sup> Panolite kuulongolo mwa nenga nikimmona likokolo fwalasi ghwa mbulete. Yula ywakanhubukite fwalasi kakibhegha na lupinde na kakipeghwa na kilemba. Basi, kakibhuka handa ywakahotoa ili kaghendelele kuhotola.

<sup>3</sup> Mbole Mwanamene kakimakatula kila kimatiko kya ubhili, nikinnyihwa yula kibhumbe yunaubumi ywa ubhili pakalongela, "Guhike!"

<sup>4</sup> Panolite nikimmona fwalasi yungi nkele muno. Yula ywanhubukite fwalasi kakipeghwa naywo kakipeghwa lukechelo lukulu ili bhandu bha munnama bhakomane.

<sup>5</sup> Mbole, Mwanamene kakimetakatula kila kimatiko kya ndatu. Nikinnyihwa yula kibhumbe ywa ndatu yunaubumi pakalongela, "Guhike." Panolekehite ku ulongolo ghwa nenga nikimmona fwalasi mpili. Yula ywakanhubukite kakibhegha na kapa ya kupimila mbili ya kupimila utopo kunu na kunu mukibhoko kyake.

<sup>6</sup> Mbole, nikiyihwa handa lilobhe liihuma kwa hila hibhumbe ncheche hina ubumi palilongela, "Lijambani limu lya ukobha ghwa ngano, mahombo gha ntenda lihengo kwa linjubha limu, na Majambani mandatu gha ubhele kwa kuhomba mbiya ya ntenda lihengo kwa linjubha limu. Peni ghukotoke kunyanyangana mahuta gha misituni na difwai."

<sup>7</sup> Mbole, Mwanamene pakamatulite kila kimatiko kya ncheche, nikinyihwa lilobhi lya yula kibhumbe kya ncheche yunaubumi pakalongela, "Guhike."

**8** Panolekehite ku ulongolo ghwangu nikim-mona fwalasi ghwa lihulila lihu. Yula ywakan-hubhukite kakikemwa kiho na kumambe, kuk-ibhegha kunguntughila unyuma mwake, nabho bhakipeghwa likalama lya lobo yimu lya nnima, kubhakoma bhandu kwa ngondo na kwa lung'ahi lwa njala na kwa matamwa gha tauni na anyama akalipa bha kunhitu.

**9** Mwanamene pakamatulite kila kimatiko kya nhano. Kakipabhma pala pahi palikuta lya kututumiha ubanu pabhegha na miuki ya bhala bhaakomitwe kwakya nnando ghwa kulan-damiha lilagho lya Chapanga, na kubhukana na uhoto ghwabhaubhonehite.

**10** Basi, bhakilila kwa lilobhe likulu, paalongela, "Ghwee Bambo ghuubheghite nkulu na nhubhaliko, ghwaakabhalila mbaka pakiki kubhatosa na kubhabhuyihila kihyato bhandu bha munnuma kwakya kutukoma twenga?"

**11** Mbole kila yamu kakipeghwa lijoho lya mbulete, bhakighombelwa bhalindile kya mand-inia, mbaka payitwihilika mmalango ghwa alongo ayabhe, bhene bhaakomwa ubhwabhu abhu handa paakomitwe bhombe.

**12** Mbole nikilolekeha, na lisaa Mwanamene pakamatulite kila kimatiko kya sita. Pakib-wituka lingwangaliko likulu lya lutupi, luchubha likibhegha lipili handa lilobota liitendekehite na mayuni gha mbuhi, na mwehi ghukibhegha nkele handa mwahi.

**13** Ndondwa hyoha hya kubhwelo, hikiponeka kutula unani mwa lutupi handa malokeho gha

nkongo ntini mughaponeka pala paghatingihwa na liyegha likalipa.

<sup>14</sup> Bhwelo lukipalanganyika handa kiyebheyebhe palinyengwa, hitumbi hyoha na higungulu hikibhuhwa pahibheghite.

<sup>15</sup> Mbole abhatwa bha pannima, hilongohi, machonda hilongohi, atopelo, bhanamakakala, kila mmandwa na ywanga kubhegha mmandwa, bhakilihiha mu mambako gha matalabho kuhitumbi.

<sup>16</sup> Bhakiighombela hitumbi ahyo na matalabho paalongela, "Mutughwile mutuhihe kutali na ywombe ywakatama unani mwa kiteho kya ghghubhutwa na muutuhihe kutali na kiyaghabhu kya Mwanamene.

<sup>17</sup> Mana linjubha lila likulu lya kiyaghabhu kya Chapanga lihika, ndo ghani ywakahotola kuyima?"

## 7

### *Akaaisilaeli lilaka limu na alobaini na nccheche elfu bhangumatikwa mango*

<sup>1</sup> Mbole ya agho, nikiabhma mahoka nccheche bha Chapanga, ayima mumbembe nccheche hya nnima paakaninha liyegha kuhuma mumbembe nccheche hya nnima, ghukotoke kupula hata kyamandina munnima na mumahibha na mumikongo.

<sup>2</sup> Mbole nikimmona lihoka yungi pakakwela kunani kuhuma ku ngeha, pakabhegha na kimatiko kya Chapanga yunaubhumi. Lihoka aywo kakiakema kwa lilobhe likulu bhala mahoka

ncheche bhene Chapanga kakiapegha lihengo ly a kukanjaghana nnima na mahibha.

<sup>3</sup> Yula lihoka kakilongela, "Nkotoke kuukanjaghana nnima ebu mahibha ebu mikongo mbaka patuamatika himatiko hya mango mu mipanja yabhe bhala andumitumi bha Chapanga ghwetu."

<sup>4</sup> Mbole ya agho, nikiyihwa mmalango ghwa bhandu bhaamatikitwe mango ahyo mu mipanja, bhakibhegha bhandu lilaka limu na alobaini na ncheche elfu, bhakihuma mu makabila ghoha gha Islaeli.

<sup>5</sup> Bhandu bhaamatikitwe mango kuhuma mu likabila ly a Yuda bhandu kumi na mabhili elufu na likabila ly a Lubeni bhandu kumi na mabhili elufu na likabila ly a Gadi bhandu kumi na mabhili elufu.

<sup>6</sup> Kuhuma mu likabila ly a Asheli, bhandu kumi na mabhili elufu na kuhumu mu likabila ly a Naftali bhandu kumi na mabhili elfu na kuhuma mu likabila ly a Manase bhandu kumi na mabhili elufu.

<sup>7</sup> Kuhuma mu likabila ly a Simeoni bhakibhegha bhandu kumi na mabhili elfu na kuhuma ku likabila ly a Lawi kukibhegha bhandu kumi na mabhili elfu na kuhuma ku likabila ly a Isaka kukibhegha bhandu kumi na mabhili elfu.

<sup>8</sup> Kuhuma mu likabila ly a Sebuloni kukibhegha bhandu kumi na mabhili elfu na kuhuma ku likabila ly a Yosefu kukibhegha na bhandu kumi na mabhili elfu na kuhuma ku likabila ly a Benjamini kukibhegha bhandu kumi na mabhili elfu.

*Lumati lukulu lwa bhandu bhaahwalite*

### *mapinda mahuhu*

<sup>9</sup> Mbole ya ali, nikilolekeha, nikibhona lumati lukulu lwa bhandu bhanga kubhalangwa. Bhandu bha kila nnima, lukolo, aghanja na nongelo, bhayima muulongolo ghwa kiteho kya ghghubhutwa na muulongolo ghwa Mwanamene, ahwala mapinda mahuhu na bhakamula mapanyu gha misalisi mumabhoko ghabhe.

<sup>10</sup> Bhakikweha malobhe na kulongela. “Ukombohi ghwetu ghunguhuma kwa Chapanga ghwetu yunakutama mukiteho kya ghghubhutwa, na kuhuma kwa Mwanamene.”

<sup>11</sup> Mahoka bhoha bha Chapanga bhakiyima kukitindila kila kiteho kya ghghubhutwa, aghohi ishilini na ncheche na hila hibhumbe ncheche hinaubumi. Bhakighwegha makukama muulongolo ghwa kila kiteho kya utabhala na kuntundamila Chapanga,

<sup>12</sup> bhakilongela, “Mwika. Litiko na ukulu na malango na lilumbo na uhokamo na likalama na makakala ghabheghe kwa Chapanga ghwetu, manjubha ghoha kyanga uhiko, Mwika.”

<sup>13</sup> Yumu nkati ya bhala aghohi kakingonya, “Abha bhaahwalite mapinda mahuhu ndo akina ghani, na bhahuma kwoki?”

<sup>14</sup> Nenga nikinnyanga, “Nungumanya ng'obhe Bambo, ghwenga ndo ghungumanya.”

Ywombe kaking'ombela, “Abha ndo bhandu bhaapitite maha mu luhuyu lula lukulu. Nabho aghulula mapinda ghabhe mu mwahi ghwa Mwanamene na mapinda ghabhe na kubhegħa mbulete kyanalumu.

**15** Kya habhu, bhabhegha muulongolo ghwa kiteho kya ghghubhutwa ghwa Chapanga, bhanguntumikila Chapanga pamuhi na pakilo mu Nyumba yake. Yunakutama unani mwa kiteho kya ghghubhutwa kataahwikila kiyaha ywombe kabhegha papamu na bhombe na kubhakingikiha.

**16** Bhaabbona ng'obhe kangi njala ebu nyota, luchubha ebu lupyupo lwabhachunja ng'obhe.

**17** Mana Mwanamene, ywakabheghite pakati ya kila kiteho kya ghghubhutwa katabhegha nhakila ghwabhe, naywo katabhalongoha kughenda kukinyopa kya machi ghanaubhumi. Naywo Chapanga kataapukuta mahohi ghabhe ghoa kuhuma mumeho ghabhe.”

## 8

### *Kimatiko kya saba*

**1** Mbole, Mwanamene pakamatulite kimatiko kya saba, kunani kwa Chapanga kukinyamala jii kwa nndaluko ghwa nusu lisaa.

**2** Mbole nikiabbona bhala andumitumi saba bha Chapanga bhanakuyima muulongolo ghwa Chapanga, nabho bhakipeghwa matalumbeta saba.

**3** Lihoka yungi ywakabheghite na kiyonjo kya sahabu, kakihika na kuyima muulongolo ghwa likuta lya kututumiha ubanu. Kakipeghwa ubanu ntangalo ili kughutenda nyambi papamu na mayupo gha bhandu bhoha anga'anyimo unani mwa likuta lya sahabu, ghaabheghite muulongolo ghwa kiteho kya ghghubhutwa.

<sup>4</sup> Lila lyohi lya ubanu likitutuma kunani, papamu na mayupo gha bhandu ang'anyimo kuhuka mumabhoko gha aywo lihoka ghwakabheghite muulongolo ghwa Chapanga.

<sup>5</sup> Mbole, yula lihoka kakikitola kila kiyonjo, kakikimemekeha mwoto kuhuma mu likuta, na kakikiponeha unani mwa lutupi. Kukibwituka lilobhe lwa njahe na lulundumo na ming'ali ya njahe na lungwangwaliko lwa nnima.

### *Mipalapi saba*

<sup>6</sup> Basi, bhala andumitumi saba bha Chapanga bhaabheghite ne mitalumbeta bhakilibhika kala kuyipyemba mipalapi ayo.

<sup>7</sup> Lihoka ghwa ulongolo kakipyemba lipalapi lwake, pakibwituka hula ya malibho na mwoto ghuuhanganikite na mwahi, selusi yimu ya nnima na manyahi mabhihi ghoha na selusi ya mikongo yikihyoka.

<sup>8</sup> Lihoka ghwa ubhili kakipyemba lipalapi lyake. Kikibhonekana kilibhi handa kitumbi kikulu kinakuyaka mwoto, kikitaghwa mulibhiba. Selusi yimu ya lihibha likibhegha mwahi,

<sup>9</sup> Selusi yimu ya hibhumbe hinakutama mulibhiba hikihwegha na selusi yimu ya mibhwato mikulu yoha yikiboghooyolwa.

<sup>10</sup> Lihoka ghwa ndatu kakipyemba lipalapi lyake. Ndondwa ngulu yiiyakite handa limbamba, yikiponeka kuhuma kubhwelo na kuponekela unani mwa selusi yimu ya ngemba na hinyopa hya machi.

<sup>11</sup> Ndondwa ayo yingukemwa "Ubhabho." Basi, selusi yimu ya machi ghakibhegha mabhabho,

na bhandu atangalo bhakihwegha kubhukana na machi agho, kiyaha ghakibhegha mabhabho.

<sup>12</sup> Mbole, lihoka ghwa ndatu kakipyemba lipalapi lwake. Mbole, selusi yimu ya luchubha na ya lubhalamwehi na ya ndondwa hikitutwa, habhu selusi yimu ya ulangalo yikihubhala, selusi yimu ya pamuhi na pakilo ubhwabhu abhu hikihubhala ulangalo ghwake.

<sup>13</sup> Pameghite nungulolekeha kangi, nikinnyi-hwa ndapu ywakaghulukite kunani munu kuluhwelo, pakakweha lilobhe likulu pakabheghite kangughuluka pakati ya lubhwelo kakilongela, "Kibhabhone! Kibhabhone! Kibhabhone kwa bhandu bhanakutama pannima kunu mahoka bhangi andatu bhaahighalite paapala kupyemba mipalapi yabhe."

## 9

<sup>1</sup> Mbole, lihoka ghwa nhano kakipyemba lipalapi lyake. Nikibhona ndondwa yiiponekite kuhuma kubhwelo mbaka munnima, ndondwa ayo yikipeghwa kiyughulo kya lila libhumba lya kumambe.

<sup>2</sup> Ndondwa ayo yikiyughula libhumba lya kumambe, likitutuma lyohi handa lyohikuhuma mulupondelo lukulu muno, luchubha na lubhwelo lukiyingihwa lubhindo kubhukana na lyohi ayo lya kumambe.

<sup>3</sup> Ndo bhakibwituka mapalala mu lyohi ayo, bhakighenda munnima ghwoha, bhakipeghwa makakala handa gha hipinini.

<sup>4</sup> Bhakighombelwa bhakotoke kuhanjaghana manyahi gha mulutupi ebu mahamba na

mikongo ebu mimela, ngati bhabhahanjaghane bhala bhandu bhene bhanga kumatikwa mango hya Chapanga mu hipinja hya hibhungi hyabhe.

<sup>5</sup> Mapalala abho bhakiteghekwa ng'obhe kubhakoma bhandu, ngati kubhapamanda kwa manjubha gha myehi nhano. Ubhabho ghwa mabhino ghabhe ghabheghe handa mundu pakalumwa na kipinini.

<sup>6</sup> Manjubha agho bhandu bhatakipalaha kiho, peni bhatakimokola ng'obhe, bhatapala kuwegha peni kiho kitabhatugha.

<sup>7</sup> Mapalala bhala bhakibhonekana hando libhumbo lya likokolo ywakakemwa fwalasi bhabhikitwe kala kwakya ngondo, mu mitwe yabhe kukibhegħha hilibhi handa kofia ya sahabu, na hibhungi hyabhe hikibhegħha handa hya bhandu.

<sup>8</sup> Hwili hyabhe hikibhegħha handa hwili hya adala, na mino għabhe ghakibhegħha handa mino għa lihimba.

<sup>9</sup> Hihubha hyabhe hikigubikwa na hilibhi handa hikingiko hya kyuma, lilobhe lya mapapatilo għabhe ghakiyihwanika handa lilobhe lya mwanja ghwa mutuka ndangalo għa fwalasi bhaabħutukila ku ngondo.

<sup>10</sup> Bhakibhegħha na mikila yina mihomni ya kulumila bhandu handa hipinini, na kwa mikila yabhe, bhakibhegħha na makakala għa kubhabhanjaghħana bħandu kwa nndaluko ghwa myehi nhano.

<sup>11</sup> Kangi bhakibhegħha na mutwa għwabhe, naywo ndo malikia ghwa lila libħumba lya kumambe. Lihina lyake kwa nongelo ya Akaahebulania kangukemwa Abadoni, na kwa nongelo ya

Ayunani kangukemwa Apolioni, fwambulo yake ndo nkanjaghano.

<sup>12</sup> Npinguhi ghwa ulongolo ghupita, yikali mipinguhi yingi mibhili yinguhika.

<sup>13</sup> Mbole ya agho, lihoka ghwa sita kakipyemba lipalapi lyake. Nikiyihwa lilobhe kuhuma mumipalapi ncheche ya likuta lya sahabu liibheghite muulongolo ghwa Chapanga.

<sup>14</sup> Lilobhe alyo likinng'ombela lihoka ghwa sita ywakabheghite na lipalapi, "Ghubhabhopolele bhala mahoka ncheche bhaabhopitwe ku lukemba lukulu luukemwa Euflati."

<sup>15</sup> Naywo kakiayughulila bhala mahoka ncheche bhene bhaabhitwe kala kwakya lisaa alyo na linjubha alyo na mwehi aghwo na ngungwa ayo, ili kubhakoma selusi yimu ya bhandu.

<sup>16</sup> Nikiyihwa mmalango ghwa machonda ahubbuka fwalasi ghukibhegha milioni mia mbili.

<sup>17</sup> Habhu ndo munubhabhonite fwalasi abho na ahubbuka fwalasi mumabhono ghangu, ahubbuka fwalasi bhakihwala lighwanda lya kyuma muhuhubha, hikibhegha hikele latuu, kangungu salabati na byalu handa kibiliti. Mitwe hya fwalasi abho hikibhegha handa hya mahimba, na mwoto, lyohi, na madini gha kibiliti hiitutumiti mumilomo yabhe.

<sup>18</sup> Selusi yimu ya bhandu bhakikomwa kwa ayi mipinguhi mindatu, ndo mwoto, lyohi na madini gha kibiliti, hiitutumiti mumilomo ya fwalasi abho.

<sup>19</sup> Makakala gha fwalasi abho ghakibhegha mutwe yabhe na mumikila yabhe, mana mikila

yabhe yikibhegha handa liyoka na yikibhegha na mitwe, yene bhakitumila kabhahanjaghana bhandu.

<sup>20</sup> Bhandu bhangi bhaahighalite, bhene bhangakomwa kwa mipinguhi ayo, bhakilema kulipetula na bhakighendeleta kutundamila hilibhi hyaaitendekehite bhene, nahyo ndo michipila na ming'omong'omo ya sahabu na ya ngalabha na ya mahabha na ya maganga na ya mikongo, hilibhi hyene hyangabhona na kuyihwa ebu kutyanga.

<sup>21</sup> Kangi bhakinkilibhukila ng'ombe Chapanga na kuleka kukoma, uhabhi, utsyahe na bhwihhi.

## 10

### *Lihoka na kitabho kichoko*

<sup>1</sup> Mbole, nikimmona lihoka yungi ywa Chapanaga, yuna makakala pakahuluka kuhuma kunani, katindihwa lihundi na lupinde matanga mu mutwe ghwake. Kibhungi kyake kiking'anyima handa luchubha na maghulu ghake ghakibhegha handa hiki hya mwoto.

<sup>2</sup> Mumabhoko ghake kakikamula kitabho kichoko kiihughilitwe. Kighulu kyake kya nnilo kakikibhika mulihibha na kighulu kya ngiya kakikibhika muluhingu,

<sup>3</sup> na kukweha lilobhe likulu handa lulundumo lwa lihimba. Pakakwehite lilobhe, hila njahe saba hikiyanga kwa nging'indo.

<sup>4</sup> Nahyo hila njahe saba pahilongelitete, nenga nkipala kuyanda kutyeka, peni nikiyihwa lilobhe kuhuma kunani, likilongela, "Malagho

gha milundumo saba ndo lupwepo, ghukotoke kutyeka.”

<sup>5</sup> Mbole, yula lihoka yunummonite kayima unani mwa lihibha na kuluhingu kakiyinula kibhoko kyake kya nnilo kulongoha kunani,

<sup>6</sup> na kakilapa kwa Chapanga yunaubhumi manjubha ghoha, Chapanga ywakabhumbite kunani na nnima na hyoha hiibheghite. Kakilongela, “Kahone manjubha gha kulindila kyanalumu.

<sup>7</sup> Peni linjubha lyene yula lihoka ghwa saba pakapala kupyemba lipalapi lyake, uhoto ghwa Chapanga ghwaatwihilika, handa bhula pakaa-landamihite mandumitumi bhake mambuye.”

<sup>8</sup> Mbole, lila lilobhe liniliyihwite kandahi kuhuma kunani likilongela na nenga kangi, liking'ombela, “Ghughende hukatole kila kitabho kiihughilitwe kiibheghite mumabhoko gha yula lihoka ywakayimite unani mwa lihibha na muluhingu.”

<sup>9</sup> Mbole, nikinng'endela yula lihoka, nikinng'ombela kambeghe kitabho akyo kichoko. Naywo kaking'ombela, “Ghukitole na ghukilyeghe, kyaabhegha kibhabho mulutumbo lwako, peni mungulo yako kyabhegha kilyolyoto handa bhuchi.”

<sup>10</sup> Habhu, nikikitola kila kitabho kichoko kuhuma mukibhoko kya yula lihoka, nikiki-lyegha. Nakyo kikibhegha kilyolyoto mungulo yangu handa bhuchi, peni panikimilate kikibhegha kibhabho mulutumbo lwangu.

<sup>11</sup> Mbole, nikighombelwa, “Ghungunoghwa kangi kulondola ulondohi aghu kwakya mak-

abila matangalo na milima yoha na nongelo nhangananiko na abhatwa."

## 11

### *Ayimiho abhili*

<sup>1</sup> Mbole, nikipeghwa nndenge ghuubheghite handa lutela Iwa kupimila, nikighombelwa, "Ghughende ghukapime Nyumba ya Chapanga papamu na likuta, na ghubbhabhalange bhandu bhaantundamila Chapanga amwo unyumba.

<sup>2</sup> Ghukotoke kupima lubhigho luutindihitwe Nyumba ya Chapanga, ghuleke, kiyaha lubhigho alwo apeghwa bhandu bhaabheghite ng'obhe Ayahudi, abho bhataghutimbanga kitami king'anyimo kwa nndaluko ghwa myehi alobaini na mibhili.

<sup>3</sup> Nenga ndabhapegha likalama ayimiha bhangu abhili, ili bhatende ulondohi kwa manjubha alufu yimu na mia mbili na sitini, kunu paahwala mapinda gha magunila."

<sup>4</sup> Ayimiho abho abhili ndo mikongo ya mis-eituni na hinala hibhili hinakuyima muulongolo ghwa Bambo ghwa nnima ghwoba.

<sup>5</sup> Handa mundu ywohele pakayigha kuahan-jaghana ayimiho abho, mwoto kuhuma mu ngulo yabhe, ghwatutuma na kuhanjaghana amyanya abho, mundu ywohele ywakapala kuyigha kub-hahanjaghana kaahwegha kwa njila ayi.

<sup>6</sup> Bhandu abho bhabhegha na likalama lya kukanikiha hula yikotoke kukoma manjubha ghoha paalondola ulondohi ghwabhe. Nabho bhaabhegha na likalama lya kughalambula

machi hibheghe mwahi na lya kughututa nnima kwa mipinguhi nhangananiko maghenda maghenda paapala.

<sup>7</sup> Basi, paayomola uyimiho ghwabhe, yula likokolo ywakahuma mulibhuma lya kumambe katatutana ngondo na bhombe. Katabhahotola na kubhakoma,

<sup>8</sup> na mitumba yabhe yahighala mu njila hya kitami kikulu, kwene Bambo ghwabhe kakib-hambwa mulupingika. Hitami ahyo kwa mandambulo hingukemwa Sodoma ebu Misili.

<sup>9</sup> Bhandu bha makabila ghoha na nongelo hyoha na milima yoha na ukolo, bhatayilolekeha mitumba ayo na bhatayitegheka ng'obhe yikulilwe.

<sup>10</sup> Bhandu bhanakutama munima bhatayilolekeha kwa uyelelo mitumba ya abho mabuye abhili na kuhekelela na kupeghana malumbo, mana mabuye abho bhakiaghaha muno bhandu bha munima.

<sup>11</sup> Peni, manjubha ghala mandatu na nusu, Chapanga kakiapulilila uhuki ghwa ubumi mu mibhili yabhe yiihweghite, nabho bhakiyima kwa maghulu ghabhe na bhandu bhoha bhaab-habbonite bhakiyingilwa na bhwaghali nkulu.

<sup>12</sup> Mbole, bhala mabuye abhili bhakiyihwa lilobhe likulu kuhuma kunani kwa Chapanga, likiaghombela, "Nhike apa panani." Nabho bhakighenda kunani mulihundi kunu amyanja bhabhe paabhalolekeha.

<sup>13</sup> Lisaa alyo alyo kukituluka lingwangaliko likulu lya lutupi na kipalamande kimu kya kumi ya lutupi kya kitami kikihanjaghanwa,

na bhandu alufu saba bhakihwegha kubhukana na lingwangwaliko alyo. Bhandu bhaahighalite bhakiyoghopa muno, bhakinkweha Chapanga ghwa kunani.

<sup>14</sup> Npinguhi ghwa ubhili ghupita, peni npinguhi ghwa ndatu hamba ghunguhika.

### *Lipalapi ly a saba*

<sup>15</sup> Mbole, lihoka ghwa saba kakipyemba lipalapi lyake, kukiyihwanika lilobhe likulu kunani kwa Chapanga, palilongela, "Ghghubhutwa ghwa nnima hinu ghubbegha ghwa Bambo gh-wetu na ndo ghubbegha ghghubhutwa ghwa Kilisto ghwake, naywo katatabhala kwa man-jubha ghoha kyanga uhiko."

<sup>16</sup> Nabho bhala aghohi ishilini na nccheche bhaatamite muulongolo ghwa Chapanga, muhiteho hyabhe hya ghghubhutwa, bhoha bhakighwegha makukama na kuntundamilia Chapanga,

<sup>17</sup> bhakilongela.

"Tungukulumba Ghwenga Bambo Chapanga yuna makakala, ghuubheghite hinu na ghuubheghite manjubha ghoha,

Kiyaha ghubhoneha likalama lyako likulu na ghuyanda kutabhala handa mutwa.

<sup>18</sup> Bhandu bhanga kuhyubhalila bha milima yingi bhakikalala,

peni lisaa lya kiyaghabhu kyako kihika,

kulyaghila ndo lisaa lya kubhatosa bhaahweghite.

Ndo lisaa lya kuapegha lilumbo andumitumi bhako mambuye,

na bhandu bhako bhoha, bhanakulitika lihina lyako,  
akulu kwa adoko bhatakupala.

Lisaa lihika lya kukanjaghanwa bhala bhanakuakanjaghana ayabhe munnimma."

<sup>19</sup> Mbole, Nyumba ya Chapanga yiibheghite kunani yikiyughuka na Lisanduku lya Ninganilo likibhonekana nkati mwake. Kukibwituka lumuli lwa njahe, lulundumo na lulundumo lwa njahe, lingwangaliko lya nnima na hula ngulu ya magangalabho.

## 12

### *Nndala na lijabali*

<sup>1</sup> Mbole kukibwituka naho ngulu ya kukanjahya kunani kwa Chapanga. Kukibhegha na nndala ywakahwalihitwe luchubha na lubhalamwehi lukibhegha pahi ya maghulu ghake, na kilemba kya ndondwa kumi na mbili unani mwa mutwe ghwake.

<sup>2</sup> Nndala aywo kakibhegha na ndumbo, naywo kakilila kubhukana na mabhino gha lihingila lya kulibhopola mwana.

<sup>3</sup> Mbole, yikibwituka naho yingi kunani. Kakibhegha lijabali likulu likele, lijabali alyo likibhegha na mitwe saba na mipalapi kumi na kilemba mu mitwe hyake.

<sup>4</sup> Kangi lijabali alyo likikwakwaha kwa nkila ghwake selusi yimu ya ndondwa hyoha hya kubhwelo na kuhiponeha munnimma. Lijabali alyo likiyima muulongolo ghwa nndala aywo ywakabheghite ugheghela kulibhopola mwana,

kakibhegha kala kummila mwana, kamu mbole ya kubhelekwa.

<sup>5</sup> Mbole, yula nndala kakilibhopola mwana nnume, ywene ywakapala kutabhalu bhandu bha milima yoha kwa nhimbati ghwake ghwa kyuma. Peni mwana aywo kakinyahulighwa na kugheghwa kunani kwa Chapanga, ku kiteho kyake kya utabhalu.

<sup>6</sup> Yula nndala kakibhutukila kukibhala, kwane Chapanga kakintendekehela katame ili kabhikwe kwa manjubha elfu yimu na mia mbili na sitini.

<sup>7</sup> Mbole, kukibwituka ngondo kunani kwa Chapanga. Mikaeli na mahoka ayake bha Chapanga bhakitutana na lila lijabali, nalyo lijabali papamu na afwasi bhake bhakitutana na Mikaeli na mahoka bhake,

<sup>8</sup> peni lila lijabali na afwasi bhake bhakile-pelwa, na bhakiteghekwa ng'obhe kutama kunani kwa Chapanga.

<sup>9</sup> Lila lijabali likulu likitaghwa pahi munnum, lijabali alyo ndo yula liyoka ywa makachu ywene kangukemwa bhubho Nkanjaghana ebu Nchipila, ywene ywakaapotoha bhandu bhoha. Kulyaghila kakiponehwa pahi munnum na afwasi bhake bhoha papamu na ywombe.

<sup>10</sup> Mbole, nikiyihwa lilobhe likulu kuhuma kunani palilongela, "Hinu, Chapanga ghwetu kabhalopoha bhandu bhake. Kabhoneha likalama lyake na kuyanda utabhalu ghwake. Hinu Kilisto ghwake naywo, kabhoneha makakala ghake. Yibhegha habhu, kiyaha nkokela ghwa ahyubhalila ayetu kataghwa munnum. Kulyaghila, ywene ywakabheghite kanguakokela ahyubhalila muu-

longola ghwa Chapanga manjubha ghoha pamuhi na pakilo kataghwa pahi.

**11** Hinu, ahyubhalila ayetu bhanhotola kwa mwahi ghwa Mwanamene na kwa kulongela hoto ya nhalo ghwa Yesu, bhakighubhuha ub-humi ghwabhe, mana bhakibhegha kala kuwegha kwakya kunhyubhalila Kilisto.

**12** Kya habhu, nnyevelwe mwenga bhoha muutama kunani. Peni kibhabhone bhoha munakutama munnima na hibhumbe hya mumahibha, kiyaha Nchipila kahuluka kwa mwenga. Kamema kiyaghabhu, kiyaha kangumanya kukita lisaa lyake libhegha lihupitaho.”

**13** Lila lijabali paling'amulite kukita litaghwa pahi munnima, likimmingabbinga yula nndala ywakalibhopolite mwana nnume.

**14** Peni nndala yula kakipeghwa mapapatilo mabhili gha ndapu nkulu, kahotole kughulukila kutali muno na yula lijabali mbaka kukibhala kubhikitwe kala kwakya ywombe, kwene kangab-hikitwe maha kwa ngungwa ndatu na myehi sita.

**15** Basi, lila lijabali likilokoka machi ngenju handa lukemba kuhuma munnomo ghwake, ili ghanhikile yula nndala na kakulubhulwe na ngumbwa ya machi.

**16** Peni nnima ghukintangatila yula nndala, ghukiliyayula handa nnomo na kughamilia machi agho ghaahumie munnomo ghwa yula lijabali.

**17** Mbole, lila lijabali likinnyaghahbalila yula nndala, likibhuka ili likatutane ngondo na bhala bhaahighalite bha aywo nndala, ndo bhanakuyitikila ngwiliho ya Chapanga na kulongela hoto ya

Yesu.

<sup>18</sup> Lila lijabali likiyima kuluhingu lwa lihibha.

## 13

### *Makokolo abhili kuhuma mulihibha*

<sup>1</sup> Mbole, nikimmona likokolo yumu pakahuma mulihibha. Likokolo alyo likibhegha na mitwe saba na mipalapi kumi, na kila lipalapi likibhegha na kilemba, na unani mwa kila mutwe mukibhegha lihina lyu kunligha Chapanga.

<sup>2</sup> Likokolo alyo linilibhoonite likibhegha handa kihubhi, maghulu ghake ghakibhegha handa gha likakahimba na nnomo ghwake handa lihimba. Lila lijabali likinpegha aywo likokolo likalama lyake, kiteho kyake kya utabhala na makakala makulu.

<sup>3</sup> Mutwe ghumu ghwa likokolo alyo likibhonekana handa likibhegha na lilonda lihakata, peni lilonda lyene likilama kala. Nnima ghwoha ghukikangacha na kulitughila.

<sup>4</sup> Bhandu bhoha bhakilitundamila lila lijabali kiyaha likinpegha aywo likokolo likalama lyake. Bhakilitundamila ubhwabhu abhu lila likokolo paalongela, "Ghani ywakabhegha handa alyo likokolo! Ndo ghani yakahotola kututana nalyo!"

<sup>5</sup> Mbole, lila likoko likiteghekwa kulongela malagho gha kulighamba na kunligha Chapanga, na likiteghekwa kubhegha na makakala kwa nndaluko ghwa myehi alobaini na mibhili.

<sup>6</sup> Ndo likiyanda kunligha Chapanga, kuliligha lihina lyake na pahala pakatama, na bhoha bhanakutama kunani kwa Chapanga.

<sup>7</sup> Bhubho, likiteghekwa kututa ngondo na kub-hahotola bhandu bhaannyitikila Chapanga, na likipegha likalama kwakya bhandu bha kila lik-abila, bhandu bha kila lukolo, bhandu bha kila nongelo na bhandu bha kila nnima.

<sup>8</sup> Njupula bhandu bhoha bhaaghupala nnima bhatalitundamila likokolo alyo, maha nga bhala bhene mahina ghabhe ghatyekwa kutandila makachu gha nnima na mukitabho kya ubumi kya Mwanamene ywakahinjwite.

<sup>9</sup> Ywakabheghite na machikilo gha kuyihwa agha, na kayihwe.

<sup>10</sup> Ywkapangilitwe kutolwa kupukilwa kinduteni, katakwilihwa kupukilwa, ghwakukomwa kwa lukechelo, katakomwa kwa lukchelo. Habhu, bhandu bha Chapanga bhangunoghwa kubhegha na ulimbililo na uhyubhalilo.

<sup>11</sup> Mbole, nikilibhona likokolo lingi lingukukumbuka kuhuma mulutupi, likibhegha na mipalapi mibhili handa mipalapi ya mene na kanguyobhela handa lijabali.

<sup>12</sup> Likokolo alyo, likibhegha na likalama likulu kuhuma kwa yula likokolo lya kalongohi. Nalyo likiatenda bhoha bhanakutama munnima bhan-tundamile likokolo lya kalongohi, ywene lilonda lyake lya kiho likilama.

<sup>13</sup> Basi likokolo alyo lya ubhili likitenda mi-habho mikulu, mbaka kakiyambuha mwoto ku-nani kwa Chapanga ghuhuluke pannima muu-longolo ghwa anabhandu.

<sup>14</sup> Kakibhapotoha bhandu bha nnima kwa mihabho ahyo yakatangatilitwe

kutenda muulongolo ghwa likokolo ghwa ulongolo. Kakiaghombela maatama munnama bhatendekhehe ling'omong'omo kwakya kunhokamila yula likokolo ywakabheghite kakechwa

<sup>15</sup> Kakipeghwa likalama lya kulipegha uhuki lila ling'omong'omo lya likokolo lya kalongohi, mbaka likihotola kuyobhela na kubhakoma bhandu bhoha bhaalemite kulitundamila.

<sup>16</sup> Kakiakikiniha bhandu bhoha, adoko kwa akulu, bhanautopelo na kapukwa, bhandu bhanga ubhandwa na abhandwa, amatikwe mango mumakombi gha mabhoko gha nnilo ebu muhipanja hya hibhungi hyabhe.

<sup>17</sup> Kakibhika sumabuku kwa mundu ywohele kuhemela ebu kuhemengana kilibhi, ngati kwa mundu ywakamatikitwe mango ayi, yene ndo lihina lya alyo likokolo ebu mmalango ghwa lihina lya likokolo aywo.

<sup>18</sup> Nnando ghungupala malango. Yunamalango kanguhotola kufwambula mana ya mmalango ghwa likokolo alyo, kiyaha ndo mmalango ghwa mundu yamu. Mmalango ghwake ndo mia sita na sitini na sita.

## 14

### *Mwanamene papamu na bhandu bhake*

<sup>1</sup> Mbole, nikimmona Mwanamene kayima panani ya kitumbi kya Sayuni, papamu na ywombe bhakibhegha bhandu laki yimu na alobaini na ncheche alufu, bhene mumipanja hya hibhungi hyabhe bhakityekwa lihina lya aywo Mwanamene na lihina lya Tate ghwake.

<sup>2</sup> Basi, nikiyihwa lilobhe kuhuma kunani handa lilobhe lya machi gha kibulubutu na handa lya lulundumo lwa njahe. Lilobhe alyo likiyihwanika handa lung'ulo lwa ahona migombo paahona magombo ghabhe.

<sup>3</sup> Bhakibhegha bhanguyimba luyimbo lwa hyono muulongolo ghwa kiteho kya ghubbhutwa na muulongolo ghwa hila hibhumbe ncheche bhana ubumi na muulongolo ghwa bhala aghohi ishilini na ncheche. Kahone mundu ywakahotlite kulihunda luyimbo alwo, ngati ndo bhandu abho laki yimu na alobaini na ncheche alufu, bhaakombolitwe kuhuma munima.

<sup>4</sup> Abha ndo bhandu bhaalibhikite nyanyi kyangatenda utsyahe, abho ndo akighonja ng'obhe na adala. Bhombe bhanguntughila Mwanamene kwowele kwakaghenda. Bhakomboleghwa kuhuma munkati ya bhandu bha munima ili abheghe bha kalongohi kubhegha nyambi kwa Chapanga na kwa Mwanamene.

<sup>5</sup> Mumilomo yabhe bhakilongela ng'obhe uhwangi, kangi bhakibhegha ng'obe na uhokelo ghwohele.

### *Mahoka andatu bha Chapanga*

<sup>6</sup> Mbole, nikmmona lihoka yungi ghwa Chapanga pakaghenda kunani kubhwelo, pakalandamiha Nhalo ghwa Maha ghwa manjubha ghoha kwa bhandu bhanakutama munima, kwa bhandu bha kila nnima na kwa kila makabila na kwa bhandu bha nongelo yoha na kwa kila lukolo.

<sup>7</sup> Kakilongela kwa lilobhe likulu, "Muntundamile Chapanga na kumpegha ukulu. Kiya ha lissa a lya Chapanga lya kubhatosa bhandu bhoha lihika. Muntundamile ywombe ywakabhumbite kunani na nnima, mahibha na hinyopa hya machi."

<sup>8</sup> Lihoka ghwa ubhili ghwa Chapanga kakintughila aywo ghwa kalongohi pakalongela, "Kaghwegha. Kulyaghila kaghwegha Babeli nkulu. Babeli ywakabhatendite bhandu bha milima yoha bhanyweghe difwai yake, difwai ngalipo ya utyahe ghwake."

<sup>9</sup> Lihoka ghwa ndatu ghwa Chapanga kakiatughila abho abhili, pakalongela kwa lilobhe likulu, "Mundu ywohele ywakantundamila yula likokolo na ling'omong'omo lyake na kuyitikila kumatikwa mango yake mulupanja lwa kubhungi kyake, ebu unani mwa likombe lyake

<sup>10</sup> ywombe katahyatwa na Chapanga kwa yunakunywegha difwai kyanga kuhananwa na machi, katahyatwa kwa ukalipo. Katapamandwa kwa kuyochwa kwa mwoto ghwa kibili muulongolo ghwa mahoka bha Chapanga na bhandu bhaannyikila Chapanga na muulongolo ghwa Mwanamene.

<sup>11</sup> Lyohi lya kimbamanda kyabhe, ghungututuma kughenda kunani manjubha ghoha kyanga uhiko. Bhandu abho bhaantundamila likokolo aywo na ling'omong'omo lyake, na kumatikwa mango ya lihina lyake, bhaabhegha ng'obhe na upughwo ghwohele pamuhi na pakilo."

<sup>12</sup> Habhu, bhandu bhaannyitikila Chapanga

bhangunoghwa kubhegha na ulimbililo, kuyitikila ngwiliho hya Chapanga na kunhyubhalila Yesu.

<sup>13</sup> Mbole, nikiyihwa lilobhe kuhuma kunani palilongela, “Ghutycke agha, bhanonelwa bhandu bhene kutandila hinu bhanguhwegha paabhegha bhalilunga na Bambo.”

Kangulongela Nhuki ghwa Chapanga. “Kulyaghila! Bhatapumulila kubhukana na mapungwo ghabhe, mana mandendelo ghabhe gha maha ghatabhatughila.”

### *Bhandu bha nnima bhangubenwa*

<sup>14</sup> Mbole, nikilolekeha paulongolo ghwangu, pakibhegha na lihundi lihuu mbulete, na unani mwa lila lihundi kakibhegha handa mundu ywakahwalilite kilemba kya sahabu mumutwe ghwake na kakikamula kikwakwa kina utemo mukibhoko kyake.

<sup>15</sup> Mbole, lihoka yungi kakihika kuhuma ku Nyumba ya Chapanga, kakinnng'ombela kwa lilobhe likulu yula ywakatamite unani mwa lila lihundi, kakilongela “Ghutole kikwakwa kyako ghukabene mabeno kiyaha manjubha gha mabeno ghahika, mabeno gha nnima ghakamala.”

<sup>16</sup> Basi yula ywakatamite mu lila lihundi kakitindiha kikwakwa kyake na mabeno ghoha ghakibenwa.

<sup>17</sup> Mbole nikimmona lihoka yungi kakihuma mu Nyumba ya Chapanga ya kunani, naywo bhubho kakibhegha na kikwakwa kina utemo.

<sup>18</sup> Mbole, nikimmona lihoka yungi ywakabheghite na likalama lya mwoto, kakihika kuhuma

kulikuta ly a kunani. Kakinng'ombela kwa lilobhe likulu yula lihoka yungi ywakabheghite na kik-wakwa kina utemo, kakilongela "Ghutole kik-wakwa kyako ghukateme hipanyu hya misabibu ya nnima, kiyaha yiyela."

<sup>19</sup> Habhu, yula lihoka kikitindiha mbopo yake pannima, kakitema hipanyu hya misabibu ya munnimma, kakighabhika mulihandaki likulu ly a kukamila misabibu, lihandaki alyo ly a kukamila ndo kiyaghabhu kya Chapanga.

<sup>20</sup> Misabibu yikikamwa nkati mwa alyo li-handaki liibheghite panje ya kitami, na mwahe ghukibhilibita handa lukemba lutali ly a machi kuhuma mulihandaki ly a kukamila difwai kuhikilla utandamaho ghwa mita yimu na nusu hya anyama bhaakemwa fwalasi, kwa utali ghwa kilomita mia ndatu.

## 15

### *Mahoka bha Chapanga na mipinguhi ya kuuhiko*

<sup>1</sup> Mbole nikibhona naho yingi ngulu na ya kukangachwa kubhwelo. Mahoka saba bhakiyegha mipinguhi saba ya kuuhiko, kiyaha mbole ya mipinguhi mikulu ayi saba, kiyaghabhu kya Chapanga kyapela.

<sup>2</sup> Mbole, nikibhona kilibhi kibhonekanite handa lihibha ly a lindala lihangananitwe na mwoto. Nikiabhma bhubho bhandu bhanhotolite yula likokolo na ling'omong'omo lyake, ywene lihina lyake likikambukwa kwa ghula mmalango. Bhandu abho bhakiyima pambwegha ya lila lihibha ly a lindala,

bhakibhegha na migombo yaapeghitwe na Chapanga,

<sup>3</sup> nabho bhakiyimba luyimbo lwa Musa, nndumitumi ghwa Chapanga na luyimbo lwa Mwanamene paalongela.

“Bambo Chapanga Yuna Makakala, mandendelo ghako ndo makulu na gha kukan-gachwa muno.

Ghwenga Mutwa ghwa milima yoha, njila hyako hibhegha telatea na hya hoto.

<sup>4</sup> Bambo, ndo ghani katakuhokamila ng'obhe ghwenga?

Na kulikweha lihina lyako?

Ghwenga ghweka chako ghwa maha kyanalumu.

Bhandu ghwa milima yoha bhatahika

na kughutundamila ghwenga

Kiyaha mandendelo ghako gha hoto ghabhonekana kwa bhoha.”

<sup>5</sup> Mbole ya agho, nikilolekeha kangi, nikibhona Nyumba ya Chapanga lihughulighwa kunani. Nyumba ayo likibhegha handa lihemba, lyene Chapanga kakibhegha kangutama na nkati ya bhandu kukibhala.

<sup>6</sup> Bhala andumitumi saba bha Chapanga bha Chapanga, bhaabheghite na mipinguhi saba bhakihuma mula mu Nyumba ya Chapanga, bhakihwala mapinda mahuhu mbulete na mui-hubha hyabhe bhakibhopwa mikungi ya sahabu.

<sup>7</sup> Mbole, yamu ywa bhala hibhumbe nccheche bhanaubhumi kakiapegha bhala andumitumi saba bha Chapanga mabakuli saba gha sahabu ghaamemite kiyaghabhu kya Chapanga ywombe yunaubhumi manjubha ghoha kyanga uhiko.

<sup>8</sup> Ukulu na makakala gha Chapanga ghukitenda Nyumba ya Chapanga yimeme lyohi, na kahone mundu ywakahotolite kuyingila mu Nyumba mbaka kuuhiko ghwa mipinguhi saba ya bhala andumitumi saba bha Chapanga.

## 16

### *Mabakuli saba gha kiyaghabhu kya Chapanga*

<sup>1</sup> Mbole, nikiyihwa lilobhe likulu kuhuma mu Nyumba ya Chapanga akwo kunani palibhaghombela bhala andumitumi saba bha Chapanga, likilongela “Nng'ende mukayite kunnima agha mabakuli saba gha kiyaghabhu kya Chapanga.”

<sup>2</sup> Lihoka ghwa ulongohi kakighenda, kakiyita libakuli lyake unani mwa nnima. Maputi ghaabhinite kwa ubhabho, ghakibhatula bhandu bhoha bhaabheghite na mango ya likokolo yula na bhala bhaalitundamilite ling'omong'omo lyake.

<sup>3</sup> Lihoka ghwa ubhili kakiyita libakuli lyake mulihibha, nagho machi ghakighalambuka kubhegha handa mwahi ghwa mundu ywakahweghite, na kukoma hibhumbe hyoha hya mulihibha hiibheghite na ubhumi.

<sup>4</sup> Lihoka ghwa ndatu kakiyita libakuli lyake mumikemba na muhinyopa hya machi, nahyo hikighalambuka kubhegha mwahi.

<sup>5</sup> Nikinnyihwa lihoka kilongohi ghwa machi pakalongela, “Ghwenga għutenda tela kutosa mil-lando ayi. Ghwenga Nng'anyimo, għuubheghite hinu na għuubheghite.

**6** Kiyaha bhabhatenda bhandu bhako bhayitike mwahi na kuhwegha, hinu ghubhapegha bhandu bhako ahakata mwahe ili bhaghunyweghe handa muyinogħwa.”

**7** Mbole, nikiyihwa lilobhe kuhuma ku likuta palilongela, “Bambo Chapanga yunamakakala. Toso yako ndo hya hoto na yingunogħwa.”

**8** Lihoka ghwa ncheche kakiyita libakuli lyake kulichubha, nalyo lichubha likipeghwa makakala għa kubhalunguha bhandu kwa mwoto ghwake.

**9** Bhandu bhakilunguhwa kwa lupyupo lukalipa, bhandu abho bhakinligha Chapanga yuna likalama lya kutenda mipinguhi ayi. Peni kahone hata yumu ywakalipetulite ebu kunkweħha Chapanga.

**10** Mbole, lihoka ghwa nhano kakiyita libakuli lyake unani mwa kiteho kya ghubhutwa ghwa yula likokolo. Ghghubhutwa ghwake ghukigubikwa na lubhindo, bhandu bhakiyaghula milimi yabhe kubhuka na mabhino,

**11** bhakinligha Chapanga ghwa kunani kubhukana na mabhino għa malonda għabhe. Peni kahone hata yumu ywkawkalipetulite kwa mandendelo għabhe mahokelo.

**12** Mbole, lihoka ghwa sita kakiyita libakuli lyake ku lukemba lukulu luukemwa Flati. Machi ghake ghakiyuma ili kutendekeha njila kwakya abhatwa bhanakuhuma ku ngeha.

**13** Kangi, nikibhona mandilu andatu bhaab-heghite handa madokwa, paapolo taka mungulo ya lila lijabali, na mu ngulo ya yula likokolo na mu ngulo ya yula mbuye ghwa uhwangi.

**14** Ahyo ndo mihuki ya mandilu bhanakutenda mihabho. Ndo bhanakughenda kwa abhatwa bha milima na kubhayegha papamu kwakya ngondo mu linjubha lila likulu lya Chapanga Yunamakakala.

**15** “Ghuyihwe! Nenga nunguhika handa mwihhi. Kanonelwa Ywombe ywakakilukiha na kughab-hika kala mapinda ghake ili kakotoke kutyanga uhula kunu na kunu na kuyuyuhwa pakindand-abhanji.”

**16** Basi, mihuki abho bhakiakwemula ab-hatwa abho mbaka pahala kwa Kihebulania pangukemwa Halmagedoni.

**17** Lihoka ghwa saba kakiyita libakuli lyake kubhwelo, ndo lilobhe likulu likihuma mula mu nyumba, mu kila kiteho kya ghubhutwa, palilon-gela, “Yitendekwa kala.”

**18** Kukibhegha na ming'ali ya njahe, milundumo, kyobho na lingwanhwaliko likulu lya lutupi. Kutandila kubhubwa mundu yinabwitukila ng'obhe lutingihiko handa alwo bhula palub-heghite lukulu.

**19** Kitami kila kikulu kikighabhanika hipalamande hindatu, na hitami hikulu hya milima yingi hikihanjaghanika. Chapanga kakikikulungwa kitami kila kikulu kya Babeli. Kakikipegha nteko ghwa difwai, difwai ya kiyaghabhu kya kukalala kwake.

**20** Higunguli hyoha hikidibala, nahyo hitumbi hikibhonekana ng'obhe kangi.

**21** Kangi hula ngulu ya magangalabho ghaab-heghite na utopo ghwa kilo salasini na nchecche yikibhakomela bhandu, nabho bhakinnligha

Chapanga kubhukana na ayo hula ya magangalabho, kulyaghila mpinguhi aghwo ghwa hula ya magangalabho ghukibhegha nkulungwa muno.

## 17

### *Nhumbu yunangongola na likokolo*

<sup>1</sup> Basi, yumu ghwa bhala andumitumi saba bha kunani kwa Chapanga baabheghite na mabakuli kakihika na kaking'ombela, "Ghuhike na ndagħu-langiha luhyatulo lwa yula yunangongola nkulu, ywakatama mu machi matangalo.

<sup>2</sup> Yula ywene abhatwa bha nnima bhatenda ungongola papamu na ywombe, na bhandu bha munnumma bhakilobhela kwa difwai ya ungongola ghwake."

<sup>3</sup> Mbole, nikitolwa na Nhuki ghwa Chapanga, na lihoka ghwa Chapanga kakinyegħha kukibhala. Akwo nikinmona nndala yumu katama unani mwa likokolo nkele. Likokolo alyo likiyandikwa mahina għa kulinġha Chapanga mu mmili ghwake ghwoha, kakibhegha na mitwe saba na mipalapi kumi.

<sup>4</sup> Ndala aywo kakihwala mapinda għa langi ya salabati na ngele, kakilipamba kwa sahabu, malibho għa utopelo nkulu na madini għanakukemwa lulu. Mukibhoko kyake kakik-mula nteko ghwa sahabu, kyene kikimema mayagħabbihi na kinyakali kiibhoneha ungongola ghwake.

<sup>5</sup> Palupanja lwake lwa kibhungi kakityekwa lihina lya mandambulo, "Babeli Nkulu, mama

ghwa bhanangongola na milando ya mayaghabhiho.”

<sup>6</sup> Mbole, nikibhona yula nndala kalobhela mwahi ghwa bhandu bhaannyitikila Chapanga, na mwahi ghwa bhandu bhaakomitwe kuhukana na kunhyubhalila Yesu.

Panummonite yula nndala nikikangacha muno.

<sup>7</sup> Yula nndumitumi ghwa kunani kwa Chapanga, kakingonya “Kya bhuli ghungukangacha? Nenga ndaghughombela mana yiihihitwe ya nndala aywo na likokolo aywo ywakampapit ywene ywakabheghite na mitwe saba na mipalapi kumi.

<sup>8</sup> Likokolo alyo lighulibhonite likibhegha na ubumi makachu peni hinu lihwegha, hata habhu, hamba kaabwituka kuhuma kulibhumba lya kumambe, bhandu bhanakutama pannima bhatakangacha, kulyaghila bhandu bhoha bhene mahina ghabhe ghatyekwa ng'obhe mu kitabho kya ubumi kutandila kubhumbwa kwa nnima, bhatakangacha kummona likokolo alyo lyene kalongohi likibhegha na ubumi, mbole likihwegha na hinu kangubhegha kangi.”

<sup>9</sup> “Nnando aghu ghungupala mahala na malango. Ahyo mitwe saba ndo hitumbi saba hyene nndala aywo kangutama unani mwake. Mitwe ahyo bhubho ndo abhatwa saba.

<sup>10</sup> Nkati ya abho abhatwa saba, bhala nhano bhakanjaghanwa kala, yumu kakali kangutabhalala na yungi kakali kuhika, pakapala kuhika, katatama kwa manjubha gha mandina.

<sup>11</sup> Lila likokolo lyakabheghite na ubumi kalongohi, na hinu kahwegha ndo mutwa ghwa nane, naywo ndo yumu ywa bhala abhatwa saba, naywo katakanjaghanwa.”

<sup>12</sup> “Yila mipalapi kumi yighuyibhonite ndo abhtwa bhene akali kuyanda kutabhala, peni bhatapeghwa makakala gha kutabhala kwa lisaa limu papamu na lila likokolo.

<sup>13</sup> Abha abhegha na ningyimu, na bhatalipegha lila likokolo makakala na utabhala ghawabhe.

<sup>14</sup> Bhatatutana ngondo na Mwanamene, peni Mwanamene kataahotola kiyaha ywombe papamu na bhala bhakaakemite na kuahaghula bhene ndo ahyubhaliko, ndo Bambo ghwa mabambo na Mutwa ghwa abhatwa.”

<sup>15</sup> Mbole, yula nndumitumi ghwa kunani kwa Chapanga kaking'ombela kangi, “Ghala machi ghughabbonite pala pakatamite yula yungan-gongola, ndo aghanja bha bhandu na mangwemuko na bhandu bha milima yoha na nongelo nhangananiko ya bhandu abho.

<sup>16</sup> Yila mipalapi kumi yighuyibhonite na yula likokolo, bhatannyaghabhalila yula yungan-gongola, bhatampoka hilibhi hyoha hyakabheghite nahyo na kunneka uhula, bhatalyegha nyama yake na kunnyocha kwa mwoto.

<sup>17</sup> Kiyaha Chapanga kabhika lihwacho limu mumyoyo yabhe kutenda ghala ghakaghapala, bhakilingana malobhe kulipegha likokolo makakala na kutabhala mbaka ghala ghakalongelite Chapanga ghabwituke.”

**18** “Yula nndala yughummonite ndo kila kitami kikulu kiibheghite na utabhala unani mwa abhatwa bha nnima.”

## 18

### *Kughwegha kwa Babeli*

**1** Mbole ya agha, nikinmona nndumitumi yungi ywa kunani kwa Chapanga, pakahuluka kuhuma kunani. Kakibhegha na likalama likulu, na nnima ghukimulikwa kwa lung'ali lwake.

**2** Naywo kakikweha lilobhe likulu, pakalongela, “Ghughwihwa. Ghughwihwa ghwenga Babeli nkulu. Hinu ghubhegha pahala pa kutama nchipila na mandilo, utamo ghwa kila kiyuni na anyama bhanakuyaghabhiha.

**3** Mana bhandu bha milima yoha bhanywegha difwai ngalipo ya ungongola ghwake. Nabho abhatwa bha nnima bhatenda ungongola naywo, na ahemengania bha munnumma bhamota utopelo kubhukana na utangalo ghwa utopelo ghwake ghwanga kihwani.”

**4** Mbole, nikiyihwa lilobhe lingi kuhuma kunani, palilongela,

“Mmuke bhandu bhangu mukitami aki, mwenga bhandu bhangu.

Ghakotoke kulilunga muulemwa ghwake, ili nkotoke kumokola kihyato kyake kyohele.

**5** Kiyaha ulemwa ghwake ghubhegha ntangalo muno, ghulundamana mbaka kunani, na Chapanga kaghukulungwa kubhahyata bhandu abha.”

**6** Muntendele handa pakabhatendelite mwenga,

munmuyihile pabhili kubhukana na ghala ghak-abhatendelite.

Munhanganile mu nnobho ghwake paubhili difwai ngalipakyanalumu

handa difwai yakabhatendekelohite mwenga.

<sup>7</sup> Munpeghe kimbamanda na ubhabho kulan-dana na kuliloka kwa ywombe

kulandaniha na kutama kwake kwa ungongola.

Mana kangulighombela mu mwoyo ghwake.

“Nungutama apa, nenga nu malikia.

Nenga nu nhumbu nnekwa ng’obhe,

Hangi ndaabona ndwee makukuliko.”

<sup>8</sup> “Kubhukana na agha, yitantula mipinguhi kwa linjubha limu

ntumba, na makukuliko na njala.

Katayochwa kwa mwoto,

kiyaha Bambo Chapanga ywakantosa, ndo Cha-panga yunamakakala.”

<sup>9</sup> Abhatwa bha mnima bhaatyalyite naywo na kutama naywo mumatamo ghaungongola, bhatannilila na kunkukulikila paapala kubhona lyohi lya kitami akyo paghukanjanganika.

<sup>10</sup> Bhaayima kutali kwa bhwaghali ghwa mab-hino ghake. Paalongela, “Kighubhone. Kighub-hone. Babeli kitami kihwadali na kina makakala. Kihyato kyako kighutula mulisaa limu.”

<sup>11</sup> Ahemenganiha bha nnima bhaalila na kunkukulikila kwakya ywombe, kiyaha kahone mundu ywakahighahilite ywa kuhemela hilibhi hyabhe,

<sup>12</sup> Kahone kangi mundu ywa kuhemela sahabu yabhe, mbiya, maganga ghana utopelo na madini ghaaghakemagha lulu, mapinda mahuhu

mbulete na mapinda gha langi ya salabati, halili na mapinda makele, hyombo hya nhangananiko ghwa mikongo ya kighweka. Hyombo hya mapalapi gha ndembo na hya mikongo ya utopelo nkulu na hya madini gha mahabha, kyuma na melemele,

<sup>13</sup> nndalasini, ndimbililo, ubanu, mahuta gha kunungila, udi. Na difwai, mahuta, ukobha ghwa nyanyi na ngano. Anyama senga na mene, anyama bhaakemwa fwalasi na mutuka hya kukwahawa. Abhandwa na bhandu bhangi.

<sup>14</sup> Ahemenganiha bhaalongela, "Hilibhi hyoha hya maha highuhipalite hibhuhwa, hya ghuhobheha hilibhi hyoha utopelo hiikutendite na kubhegha nhwadali hikupyatanguka, ghwahotola ng'obhe kuhimokola kangi ndwee!"

<sup>15</sup> Ahemenganiha, bhala bhaamokolite utopelo kubhukana na kitami akyo, bhaayima kutali kubhukana na bhwaghali għwa kimbamanda kyake. Bhaalila na kukulika paayobha kyobho,

<sup>16</sup> paalongela, "Milando miħakataho yighthula għwenga kitami kikulu. Ghuuħwalihitwe mapinda għa mahuhu għa mbulete, għa langi ya salabati na ngele, pagħlipamba kwa sahabu, maganga għa utopelo na lulu.

<sup>17</sup> Kwa lisaa limu ghweka utopelo għwako għwoha ghulaghala."

Aħola bħwato bhoha na bħaabhegħite mu mwanja għwabhe, ahemenganiha na bhoha bħaatenda lihengo mu lihibha, bħaayima kutali na ywombe,

<sup>18</sup> na paapala kubhona lyohi lya kuhyoka kitami kila, bhatalila na kulongela, "Bħuli,

kukiyigha na kubwituka kitami kikulu handa aki!"

<sup>19</sup> Bhandu abho bhakiliidikulila lihu mu mitwe yabhe kunu paalila kwa lilobhe na kukukulika, paalongela, "Kighubhone. Kighubhone ghwenga kitami kikulu, ghu kitami kyene bhoha bhaab-heghite na meli mu mahibha bhakimota utopelo kukindila utopelo ghwake. Mu lisaa limu ghweka ghwalaghala."

<sup>20</sup> Nnyevelwe mwenga munakutama kunani, nnyevelwe mwenga bhandu bha Chapanga na andumilwa na mambuye. Kiyaha Chapanga katatosa bhandu kwa milando yakaatendelite mwenga.

<sup>21</sup> Mbole, nndumitumi yumu yuna makakala kakiyinula libho likulu handa libho lya kuhyaghila, kakilitagha mulihibha pakalongela, "Habhu ndo kitami kikulu kya Babeli pakipala kuponehwa pahi na kyanga kubhonekena kangi.

<sup>22</sup> Miyimbo ya ahona migombo na bhanakuyimba, apyemba filimbi na malobhe gha apyemba mipalapi, ghaayihwanika ng'obhe kangi nkati ya kitami akyo. Kangi, nkati mwako kaabhонекана ng'obhe ntendehi ywohele, bhubho yaayihwanika ng'obhe kangi lilobhe lya libho lya kuhyaghila mukitami kyako.

<sup>23</sup> Lung'ali lwa limbamba lwaang'aliha ndwee kangi nkati mwako, kwaayihwanika ndwee kangi malobhe gha bambo yunakutolela na nndala yunakutolela nkati mwako. Ahemen-ganiha bhako bhakibhegħa bhandu ahwadali munnumma, kiyaha bhandu bha milima yoha bhakipotoħwa kwa uhabhi għwako."

**24** Kitami akyo kikihyatulwa, kiyaha amwo bhandu bha Chapanga bhakikomwa, na kitami akyo yikibhonekana myahi ya mambuye na ya atumilwa na ya bhandu bhoha bhaakomitwe munnimia.

## 19

**1** Mbole ya agho, nikiyihwa lilobhe handa lya lumati lukulu lwa bhandu kunani kwa Chapanga, palilongela, "Katikilwe Bambo Chapanga. Ulopozi na ukulu na likalama ndo hyake Chapanga ghwetu.

**2** Mana toso yake ndo ya hoto na ndo muyinoghwa. Kantosa yula nngongola nkulu ywakaapotohite bhandu bha nnima kwa utyahe ghwake, Chapanga kanhyatula kubhukana na kuakoma andumitumi bhake."

**3** Bhakikweha kangi kwa lilobhe likulu, "Katikilwe Bambo Chapanga. Lyohi lya mwoto ghuuyocha kitami kila ghungututuma kughenda kunani manjubha ghoha kyanga uhiko."

**4** Bhala aghohi ishilini na nccheche, na bhala hibhumbe nccheche hinaubhumi, bhakiliponeha makukama, bhakintundamila Chapanga ywakatamite mukiteho kya ghubbhutwa, palongela, "Mwika, Chapanga katikilwe."

### *Mulyo ghwa chekwa ya kutolela kwa Mwanamene*

**5** Mbole, likiyihwanika lilobhe kuhuma mukiteho kila kya ghubbhutwa, palilongela, "Muntike Chapanga ghwetu, mwenga andumitumi bhake bhoha, mabhoha

munakuhokamila, bhandu ahwadali na bhanga kubhegha ahwadali.”

<sup>6</sup> Nikiyihwa kangi lilobhe handa lya lumati lukulu munu lwa bhandu na lupwato lukulu lwa ngumbwa ya machi na handa lulundumo lukulu lwa njahe, palilongela. “Muntike Chapanga. Kiyaha Bambo Chapanga, yunamakakala, katabhala.

<sup>7</sup> Tuyeelwe, tulumbalile na kumpegha ukulu, kiyaha linjubha lya chekwa ya kutolela kwa Mwanamene lihika kala, na nndala yunakutolelwa kalibhika kala.

<sup>8</sup> Chapanga kampegha lipinda lihuu lya mbuletee ili kahwale, linakung'anyima na nyanyi.” Habhu lipinda alyo lya nyanyi, ndo mandendelo gha maha gha bhandu bha Chapanga.

<sup>9</sup> Mbole, nndumitumi ghwa kunani kwa Chapanga kaking'ombela, “Ghutyek agha, Bhanonelwa bhala bhoha bhaalalikitwe kuyingila muchekwa ya mulyo ghwa kutolela ya Mwanamene.” Kangi, ndumitumi aywo kakighendelela kung'ombela, “Agha ndo malagho gha hoto gha Chapanga.”

<sup>10</sup> Basi, nenga nikighwegha makukama muulongolo ghwa maghulu ghake, nikipala kuntundamilia, peni ywombe kaking'ombela, “Ghukotoke kutenda na! Twenga twabhoha tungunnandamiha Yesu. Kila kaakilongela mambuye ghanguhuma kwa Yesu. Ghuntundamile Chapanga.”

Kiyaha ubhoneho ghwa Yesu ndo uyimiho ghwa nhuki ghwa mambuye bha Chapanga.

*Mutwa nkulu unani mwa fwalasi nhuhu*

<sup>11</sup> Mbole, nikibhona kunani kwa Chapanga kuhughuka, na akwo kakibhegħha fwalasi yumu nhuhu mbuletee na yula ywakanhubhukite kakikemwa nhubhaliko na hoto, ywombe kangutosa muyinoghwa na kututana ngondo.

<sup>12</sup> Mehō ghake ndo handa mibhale ya mwoto na unani mwa mutwe ghwake kubhegħha na hilemba hitangalo. Kakibhegħha na lihina lityekitwe unani mwake lyene kahone mundu ywohele ywakalimanyite maha nga ywombe għweka chake.

<sup>13</sup> Kakibhegħha kahwala lijoho lijabikitwe mumwahi na lihina lyake ndo “Lilagħo lya Chapanga.”

<sup>14</sup> Machonda bha kunani kwa Chapa bhakin-tughila, bhakikwela fwalasi ahuhu pabhabhele bhahwala mapinda għa mahuhu mbulete na nyanyi muno.

<sup>15</sup> Mu ngulo yake għubwitukagħha lukechelo lunautemo lwene kwa alwo lukechelo katabħha hotola bħandu bha milima yoha. Katabħata bħala kwa ughololeho na kuyikama difwai mukyombo kya kukamila sabibu ya kiyaghħabhu kikulu kya Chapanga yuna makakala.

<sup>16</sup> Mu lijoho lyake na lupanja lwake patyekwa lihina. “Mutwa ghwa abhatwa na Bambo ghwa mabambo.”

<sup>17</sup> Mbole, nikimmona nndumitumi yumu ywa kunani kwa Chapanga, kayima pa luchubha. Kakikweha lilobhe na kubhakema hiyuni bhoha bhanakugħuluka kunani kubhwelo, “Nhike na

nkwemukane papamu kwa kya mulyo ghwa Chekwa ngulu ya Chapanga.

**18** Nhike nlyeghe nyama ya mibhili ya abhatwa, na ya machonda hilongohi, na ya bhandu bhanamakakala, na nyama ya fwalasi na akwela fwalasi bhabhe, nhike mukalyeghe mibhili ya bhandu bhoha, bhaabheghite abhandwa na bhanga kubhegha abhandwa, bhandu ahwadali na bhanga kubhegha ahwadali.”

**19** Mbole nikibhona yula likokolo likalipa papamu na mutwa ghwa nnima na machonda bhabhe, bhakwemukana papamu kwa nningo ghwa bhatutane na yula ywakatamite unani mwa fwalasi nhuhu papamu na machonda bhake.

**20** Yula likokolo likalipa likipukilwa kinduteni, papamu na mbuye ghwa uhwangi ywakabheghite kangutenda mihabho muulongolo ghwake. Kwa mihabho ayo, kakibhegha kangubhapotoha bhala bhaabheghite na himatiko hya likokolo alyo, na bhaalitundamilite ling'mo ng'omo lyake. Abha abhili bhakitaghwa kunu bhakibhegha na ubhumi nkati ya lihibha linakuyaka mwoto ghwa kibiliti.

**21** Machonda bhabhe bhakikomwa kwa lukechelo luubhwitukite munnomo ghwa yula ywakanhubhukite fwalasi nhuhu. Hiyuni bhoha bhakilyegha na kuyukuta nyama ya abho amyanja bhabhe.

## 20

*Ngungwa elufu yimu*

<sup>1</sup> Mbole, nikimmona nndumitumi yumu ywa kunani kwa Chapanga kanguhuluka kuhuma kuanani kakibhegha na kiyughulo kya kumambe na nnyololo nkulu mukibhoko kyake.

<sup>2</sup> Kakilikamula lila lijabali, lijabali lya kutandila makachu, ywene ndo Lindilu ebu Nchipila, kakilibhopa kwa nndaluko ghwa ngungwa alufu yimu.

<sup>3</sup> Kakilitagha kumambe, kakighutata nlyango ghwa kuyingilila akwo na kumatika mango ngati lilepelwe kubhapotoha kangi bhandu bha nnima mbaka payitwihilika ngungwa elufu yimu. Mbole ya agho lyanoghwa kubhopoleghwa kwa manjubha gha mandina.

<sup>4</sup> Mbole, nikibhona hiteho hya ghubhutwa na bhandu bhaatamite unani mwake, bhandu abho bhakipeghwa likalama lya kutosa. Ubhwabhu abhu nikobhona miuki ya bhala bhaapopolitwe kubhukana na kunnandamiha Yesu na kulandamiha lilagho lya Chapanga. Abha bhangantundamila lila likokolo na ling'omo ng'omo lyake, hangi bhangakingama hila mango unani mwa mipanja yabhe, na unani mwa mabhoko ghabhe. Andumitumu abho bha Chapanga bhakimokola kangi ubhumi na bhakitabhala papamu na Kilisto kwa ngungwa elufu yimu.

<sup>5</sup> Bhala bhangi bhaahweghite, bhakimokola ng'obhe kangi ubhumi mbaka yitwihilikite ngungwa elufu yimu. Aghu ndo uhyuko ghwa kalongohi ghwa bhaahweghite.

<sup>6</sup> Chapanga katanonela muno bhala bhandu bhaahyuhitwe huti bha kalongohi. Kiho kya ubhili kyabhegha ng'obhe na makakala kwa

bhombe, bhatabhegha na mandundame bha Chapanga na bha Kilisto, na bhaatabhala papamu na ywombe kwa ngungwa elufu yimu.

### *Kukanjaghanwa kwa Nchipila*

<sup>7</sup> Ayi ngungwa elufu yimu payitwihilika, Nchipila katabhopolelwā kuhuma ku kibhopo kyake,

<sup>8</sup> naywo katapita panji na kuyanda kuakuluha na kubhapotoha bhandu bha milima bhaapwilinganite kwohele munima, abho ndo amyanja bha Chapanga, apo pangukemwa Gogu na Magogu. Nchipila kataakwemula papamu kwakya ngondo, na bhombe bhaabhegha atangalo handa nhanga ghwa kumbwani.

<sup>9</sup> Bhakityanga mu mbande hyoha hya nnima paatindila kambi yoha ya bhandu bha Chapanga na kitami kyakakipala Chapanga. Peni mwoto ghukihuluka kuhuma kunani na kubhakanjaghana.

<sup>10</sup> Naywo Nchipila ywkabheghite kangubhapotoha kakitaghwa mulihibha linakuyaka mwoto ghwa kibiliti, mwakabheghite lila likokolo na yula mbuye ghwa uhwangi, na bhombe bhaapamandwa pamuhi na pakilo, manjubha ghoha.

### *Toso ya kuuhiko*

<sup>11</sup> Mbole, nikikibhona kiteho kikulu kihuhy ka ghubbhutwa papamu na yula ywakakitamilite unani mwake. Nnima na kunani kwa Chapanga kukibhuhwa muulongolo ghwa meho ghake na kyangabhonekana ekana kangi.

<sup>12</sup> Mbole, nikibhabhona bhaahweghite bhandu ahwadali na bhanga kubhegha ahwadali, bayima muulonolo ghwa kiteho kya ghubbhutwa,

na hitabho hikihughulighwa. Kangi kikihughulighwa kitabho kingi kyene ndo kya ubumi, bhaahweghite bhakitoswa kulandana na mandendelo ghabhe, handa muyityekitwe nkati ya hitabho ahyo.

<sup>13</sup> Mbole ya apo, lihibha likibhapiha bhala bhaahweghite nkati mwake, kiho na kumambe hikibhapiha panje bhala bhaahweghite nkati mwabhe. Kila yumu kakitoswa kulandana na mandendelo ghake.

<sup>14</sup> Mbole kiho na kumambe hikitaghilwa nkati ya lihibha lya mwoto. Lihibha alyo lya mwoto ndo ntumba ghwa ubhili.

<sup>15</sup> Mundu ywohele ywene lihina lyake lyangabhonekana mu kitabho kila kya ubumi, kakitaghwa mulihibha lya mwoto.

## 21

### *Kunani kwa Chapanga kwa hyono na nnima ghwa hyono*

<sup>1</sup> Mbole, nikibhona kunani kwahyono na nnima ghwa hyono. Kiyaha kunani kwa Chapanga kwa kandahi na nnima ghwa kandahi kukimwaghala, hangi kahone kangi lihibha.

<sup>2</sup> Mbole ya apo, nikikibhona kitami kila king'anyimo, ndo Yelusalemu ya hyono, paghuhuluka kuhuma kunani kwa Chapanga, kibhikwa kala handa nndala yunakutolelwa ywakalembelwite kwakya nngwana ghwake.

<sup>3</sup> Mbole nikiyihwa lilobhe likulu kuhuma mukiteho kya utabhala, palilongela, "Hinu, pala pakatama Chapanga katatama papamu

na bhandu bhake naywo katatama nkati yabhe. Naywo kaatama papamu na bhombe, na bhombe bhaatendekwa bhandu bhake. Naywo Chapanga mwene kaabhegħha papamu na bhombe, kaabhegħha Chapanga għwabhe.

**4** Ywombe katabhapukuta mahohi kuhuma mumeho għabhe. Mana kiho kyabhegħha ng'obhe kangi, ebu kibhembo, ebu makukuliko, ebu mab-hubhulilo, kiyaha milando ya makachu yipita kala.”

**5** Mbole, yula ywakatamite mu kiteho kya għub-hutwa kakilongela, “Nnole, hinu nungutenda milando yoha uhyono.” Kaking'ombela, “Għuutyeke nnando aghu, kiyaha malagħo agha ndo għa kuhyubhalika na għa hoto.”

**6** Mbole kaking'ombela kangi, “Għatwiħilika. Nenga ndo utandilo na uyomolo, ghwa ulongolo na ghwa uhiko. Ywakabhegħite na nyota ndanpeghha kya kunywiegħha kyanga kuhemela, kuhuma mu kinyopa kya machi għa ubhumi.

**7** Ywohele ywakapala kunhotola Nchipila, nenga ndaabhegħha Chapanga ghwake, na ywombe kaabhegħha mwana ghwangu.

**8** Bhala bhandu bhaabhegħite na lyogħa, na bhanga kuhyubhalila, na bhanakupotaha bhandu, na akoma bhandu, na bħanang-gongola, na aħabbi, na bħanakutundamila ming'omong'omo, na aħwangi bhoha, utamo għwabhe ghwaabhegħha mu lila lihibha liiyaka mwoto na madini għa kibiliti, akyo ndo kiho kya ubħili.”

*Yelusalemu ya hyono*

<sup>9</sup> Mbole, kakihika yamu nkati ya bhala andumitumi saba bha kunani kwa Chapanga, bhaabheghite na mabakuli saba ghaabheghite na mipinguhi saba ya uhiko, kakihika na kaking'ombela, "Ghuhike, na nenga ndaghulangiha nndala yunakutolelwa, ndo nhumbu ywa Mwanamene."

<sup>10</sup> Basi, Nhuki ghwa Chapanga kakihikila, naywo nndumitumi ghwa kunanani kwa Chapanga kakinyegha kunani ya kitumbi kitandamaho muno. Kakinangiha kitami king'anyimo kila, ndo Yelusalemu pakahuluka kuhuma kunani kwa Chapanga

<sup>11</sup> kitami kila, kikibhegha kingulangala kwa ukulu ghwa Chapanga handa libho linautopelo ntangalo, handa madini ghanakukemwa yasipi ya nyanyi handa lindala.

<sup>12</sup> Kikibhegha na kindupa kikulu, kitandamaho kiibheghite na milyango mikulu kumi na mabhili, na kila nlyango ghumu ghukikingikhwa na nndumitumi gha kunani kwa Chapanga. Unani mwa kila nlyango pakityekwa mahina gha makabila kumi na mabhili gha Isilaeli.

<sup>13</sup> Kila mbande yikibhegha na milyango mindatu. Mbande ya ngeha kukibhegha na milyango mikulu mindatu, na mbande ya kusi milyango mikulu mindatu, na mbande ya ku kulutipikila luchubha kukibhegha na milyango mikulu mindatu, na mbande ya kasikasini kukibhegha na milyango mikulu mindatu.

<sup>14</sup> Kindupa hya kitami akyo kikichengwa unani mwa malibho kumi na mabhili gha kitamiko, na unani mwa kila lilibho pakityekwa limu lya

mamoo mahina gha bhala Andumila kumi na abhili bha Mwanamene.

<sup>15</sup> Basi, yula nndumitumi ghwa kunani kwa Chapanga ghwakayobhelite na nenga kakibhegha na lutela lwa sahabu, kwakya kupimila kitami akyo, na milyango yake, na hindupa hyake.

<sup>16</sup> Kitami kyene kikibhegha kya lindeghan-degha, mapana na matali ghake ghakibhegha telatela. Yula nndumitumi ghwa kunani kwa Chapanga kakiyanda kukipima kitami kila kwa lutela lwake, Mapana ghake na matali ghake ghakibhegha handa kilomita elufu mbili na mia nccheche.

<sup>17</sup> Ubhwabhu abhu mbole kakipima na utan-damaho ghwa kindupa, nakyo kikibhegha na mapu ya mita mbinda mabhoko kumi sita, kwa pima ya meho gha kianamundu, kyene kyakakin-dumiliti nndumitumi ywa kunani kwa Chapanga.

<sup>18</sup> Kindupa akyo kikichengwa kwa malibho makulu gha utopelo, na kitami kyene kikichengwa kwa madini gha sahabu ya nyanyi, linakulangala handa lindala.

<sup>19</sup> Hitamiko hya hindupa hya kitami akyo hikilembwa na nhangananiko ghwoha ghwa malibho gha utopelo. Kitamiko kya utandilo kikibha kya maganga makele gha utopelo, kya ubhili kikibhegha ya yakuti samalati, kya ndatu kalikedoni, kya nccheche sumalidi,

<sup>20</sup> kya nhano saludoniki, kya sita akiki, kya saba sabalajadi, kya nane sabalajadi, kya tisa topasi, kya kumi kilisopalaso, kya kumi na yimu yasinto, na kya kumi na ubhili amesito.

<sup>21</sup> Yila milyango mikulu kumi na mibhili yik-

ibhegha ndo lulu kumi na mbili, kila nlyango ghukitendekehwa kwa lulu yimu. Njila ya kitami yikitendekehwa kwa sahabu ya nyanyi, lilangalo handa lindala.

<sup>22</sup> Nikiyibhona ng'obhe Nyumba ya Chapanga mu kitami akyo, kiyaha Nyumba ya Chapanga ya kitami ndo Bambo Chapanga na Yuna Makakala na yula Mwanamene.

<sup>23</sup> Kitami akyo kingupala ng'obhe luchubha ebu lubhalamwehi kulangahila, kiyaha ukulu ghwa Chapanga ghungung'alihila, na yula Mwanamene ndo limbamba lya kitami kila.

<sup>24</sup> Bhandu bha milima yoha bhaalangahwa na ulangalo ghwake na abhatwa bha munnima bhatayegha utopelo ghwabhe mukitami akyo.

<sup>25</sup> Milyango mikulu ya kitami akyo yahughulihwa legheleghe tipi, yaatatwa ng'obhe, kiyaha kwaabhegha ng'obhe na pakilo amwo.

<sup>26</sup> Bhandu bha milima yoha bhaayegha utopelo na uhwadali ghwa hilishi mu kitami akyo.

<sup>27</sup> Peni kahone kyohele kiibheghite kinyakali kiipala kuyingila amwo, hangi mundu ywohele yunakutenda milano ya uyaghabbihio na uhwangi. Ngati bhala ghweka bhene mahina ghabhe ghatyekwa mu kitabho kya ubhumi kya Mwanamene bhaapala kuyingila.

## 22

<sup>1</sup> Mbole, yula nndumitumi ghwa kunani kwa Chapanga kakinangiha lukemba lwa machi gha ubhumi, malangalo handa lindala, paghabhilibita kuhuma mukiteho kya ghubbhutwa kya Chapanga na kya Mwanamene

<sup>2</sup> Lukemba alwo ghukibhibiliha machi kupitila pakati ya njila ngulu ya kitami akyo. Mu kila mbande ya lukemba alwo, kukibhegha na nkongo ghwa ubhumi ghunakupambika mapambika mala kumi na mbili kwa ngungwa, ndo kila mwehi, na mahamba ghake ndo ntela ghwa kubhalamiha bhandu bha milima yoha.

<sup>3</sup> Mu kitami akyo kyaabhegha ng'obhe kangi kilibhi kyohele kiikotolitwe.

Kiteho kya ghubhutwa kya Chapanga na kya Mwanamene kyaabhegha mukitami akyo na andumitumi bhake bhantunndumikila.

<sup>4</sup> Bhombe bhatakibhona kibhungi kyake na lihina lyake lyaatyekwa mu mipanja hya hibhungi hyabhe.

<sup>5</sup> Kwaabhegha ng'obhe kangi pakilo, ebu bhataghupala ng'obhe lulangalo lwa limbamba ebu luchubha, kiyaha Bambo Chapanga katabhegha lulangalo lwabhe, nabho bhatatabhala manjubha ghoha kyanga uhiko.

### *Kuhika kwa Yesu*

<sup>6</sup> Mbole, yula nndumitumi ghwa kunani kwa Chapanga kaking'ombela, "Malagho agha ndo gha kuhyubhalika na gha hoto. Bambo Chapanga, Chapanga ywakabhapegha nhuki ghwake mambuye, kakinlaghila nndumitumi ghwake ghwa kunani ili kabhalangihe andumitumi bhake milano yene yinganoghwitwe kutulukila kanongola."

<sup>7</sup> Yesu kangulongela "Ghuyihwe nunguhika kanongola. Kanonelwa ywombe ywakakamulila malagho gha ulondohi ghaabheghite mu kitabho aki."

<sup>8</sup> Nenga Yohane, nikiyibhona na kuyiyihwa milando ayi. Panyihwite kala na kubhona nikighwegha makukama muulongolo ghwa nndumitumi ghwa kunani kwa Chapanga ywakamonehite milando ayi, ili nuntundamile.

<sup>9</sup> Ywombe kaking'ombela, "Ghukotoke kutenda habhu. Nenga nu nndumitumi handa ghwenga papamo na alongo bhako mambuye bha Chapanga na bhoha bhanguyitikila malagho gha kitabho aki. Ghuntundamile Chapanga."

<sup>10</sup> Kangi kaking'ombela, "Ghukotoke kughahiha handa lupwepo malagho gha ulondohi ghaabheghite mu kitabho aki, kiyaha manjubha gha kubwitukila malagho agha ghaheghelela.

<sup>11</sup> Kwa hinu, nneke yunakutenda mahakataho kaghendelele kutenda mahakataho, na ywakabheghite ntyong'aho kaghendelele kubhegha ntyong'aho. Yunakutenda gha maha na kakamale kutenda gha maha, na ywakabheghite ghwa Chapanga na kakamale kubhegha ghwa Chapanga."

<sup>12</sup> Yesu kangulongela "Ghuyihwe! Nunguhika kanongola. Lilumbo lyangu libhegha mumabhoko ghangu, na nenga ndanpegha kila yumu kulandaniha na mandendelo ghake.

<sup>13</sup> Nenga ndo Alfa na Omega, ghwa utandilo na ghwa uhiko, nenga ndo ninakuyandiha ghoha na kughahikiha kuuhiko."

<sup>14</sup> Bhanonelwa bhala bhanakughulula mapinda ghabe, bhateghekwe kulyegha mapambika gha nkongo ghwa ubumi kukiyingila mukitami kupitila milyango yake mikulu.

**15** Peni akwo panji ya kitami bhabhegha bhandu bhanakutenda mahakataho, ahabhi na bhanangongola na bhanakukoma bhandu na bhanakutundamila ming'omong'omo na bhandu bhoha bhanakupala kulongela uhwangi na kub-hakuluha bhandu.

**16** “Nenga Yesu, nunnaghila nndumitumi gh-wangu ghwa kunani kabhabhonehe milando ayi muhimati hyangu. Nenga nu mmelekwa ghwa kibheleko kya Daudi, ndo ndondwa yinakung'anyima malabhila.”

**17** Nhuki na nndala yunakutolelwa bhangulon-gela, “Ghuhike.”

Mundu ywohele ywakayihwa lilagho ali na kalongele, “Ghuhike.”

Kahike mundu ywohele ywakabheghite na nyota ya machi kahike, na kila mundu ywakapala kanyweghe yaghi machi gha ubhumi.

### *Kuyomolela*

**18** Nenga Yohane, nungubhakinya bhandu bhoha bhanakuyihwa malagho gha ulondohi ghwa kitabho aki, mundu ywohele pakayon-jokeha kyohele mumilando ayi, Chapanga katan-nyonjokehela mipinguhi yiityekitwe mukitabho aki.

**19** Ubhwabhu abhu, handa mundu ywohele pakapunguha kyohele mumalagho gha ulondohi ghwa kitabho aki, Chapanga katantegheka ng'obhe kalyeghe mapambika gha nkongo ghwa ubhumi, na katantegheka ng'obhe katame mukitami king'anyimo, hyene mihalo yake yityekwa mu kitabho aki.

**20** Ywombe yunakulongela milando ayi kangu-longela, “Kulyaghila. Nunguhika kanongola.”

Mwika. Ghuhike, Bambo Yesu.

**21** Nunguayupila kwa Chapanga ili umaha ghwa Bambo Yesu na ghubheghe kwa mwenga mabhoha. Mwika.

**Ndwewe Bible Version  
The New Testament in the Ndwewe language of  
Tanzania: Ndwewe Bible version**

copyright © 2025 The Word for the World International

Language: English

Contributor: The Word for the World Southern Africa

The New Testament in the Ndwewe Language.

<https://www.twftw.org/>

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-08

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Jul 2025 from source files dated 8 Jul 2025

6714417a-c093-5d0c-b3e0-f476486e8051